



## **Boletín del Observatorio Social de las Relaciones Unión Europea - América Latina**

**Nº 13, Bruselas, Octubre de 2007  
Editado por la Representación de ALOP en Europa**

### **En este número**

#### **1. - Editorial**

#### **2. - Actualidad Proyecto Observatorio**

#### **3. - Cuestiones Generales**

- Comercio
- Migración
- Género

#### **4. - Relaciones bilaterales con regiones y países**

- Centroamérica – México – Caribe – UE
- Comunidad Andina – UE
- MERCOSUR – UE

#### **5. - Cooperación**

#### **6. - Noticias de Interés de ALOP**

#### **7. - Agenda**

#### **8. - Publicaciones**



## 1.- Editorial

### La UE y la cohesión social en AL: una prioridad sin profundidad

El tema de la cohesión social se ha venido abriendo campo en la agenda de las relaciones entre América Latina (AL) y la Unión Europea (UE) y es actualmente, junto con la integración regional, uno de los ejes prioritarios y objetivos estratégicos de la agenda birregional. El concepto nace en Europa y la UE lo promueve en su dialogo político con AL. En la década de los noventa la UE plantea el propósito de solventar el “déficit social” en AL con apoyo de la cooperación (combatir la pobreza y la exclusión social). La Cumbre de Madrid (2002) perfila el concepto con una mención a la equidad social y en Guadalajara (2004) la cohesión social se asume como tema prioritario de la Cumbre. La Cumbre de Viena (2006) reafirma que la cohesión social sigue siendo un objetivo compartido y prioridad de la asociación estratégica birregional y ya se anuncia que la Cumbre de Lima (mayo de 2008) abordará la cuestión desde una perspectiva de pobreza, igualdad e inclusión. Sin embargo, más allá de las numerosas declaraciones de compromiso político es poco lo que se puede constatar en la práctica y mucho lo que queda pendiente por debatir -y definir- sobre el concepto mismo y la forma como esta siendo asumido por los gobiernos de las dos regiones.

El apoyo de la UE a la promoción de la cohesión social en AL pasa por cuatro iniciativas en el momento. A nivel regional el programa EUROSociAL, con un presupuesto superior a los 36 millones de Euros para el periodo 2005-2009, facilita el intercambio de experiencias entre las administraciones públicas -de AL y la UE- responsables de la administración de la justicia, la educación, el empleo, la fiscalidad y la salud. Su objetivo es fortalecer capacidades institucionales de gestión de políticas públicas en estos sectores. Es una iniciativa bastante limitada y superficial que no hace frente a los problemas de fondo de la cohesión social en la región. Los Foros de Alto Nivel para la Cohesión Social (Bruselas, marzo de 2007 y Santiago, septiembre de 2008) han sido básicamente escenarios para la presentación de experiencias sobre la implementación de políticas para la cohesión social entre representantes de gobiernos de AL y la UE, sin mucho espacio para el debate y con resultados poco concretos. Están los diálogos sectoriales sobre cohesión social que la UE ha propuesto con Chile, México y Brasil, pero solo con Chile se ha avanzado en un diálogo sobre políticas de empleo. La Comisión Europea (CE) impulsa, desde mayo de 2006, un grupo de trabajo sobre cohesión social con el Banco Mundial, FMI, y BID. El Grupo se reúne dos veces por año para intercambiar conocimientos con el objetivo de identificar experiencias promisorias en el área de cohesión social. Poco se conoce sobre esta coordinación, pero dada la amarga experiencia en AL con las reformas impulsadas por el “Consenso de Washington”, preocupa el carácter de las recetas que puedan salir de este grupo.

Finalmente, en las estrategias de cooperación de la CE con los países y regiones de AL para el periodo 2007-2013 la cohesión social aparece definida como sector prioritario. Ahora bien, la amplitud y vaguedad del concepto y la diversidad de actividades que la CE considera se pueden implementar en nombre de fortalecer cohesión social deja mucho que desear. La revisión que se realizará en 2010, de las estrategias de cooperación quizás nos de elementos de juicio para estimar el alcance y posibles impactos de la cooperación en el fortalecimiento de la cohesión social. Pero es necesario que esta revisión sea un ejercicio que incluya un componente apropiado de participación ciudadana y control democrático, dejando de ser ese “análisis de escritorio” que ha sido anteriormente.

Respecto a la cooperación de la CE previa a 2007, es necesario resaltar la carencia de información para valorar el impacto de la cooperación europea sobre la cohesión social en AL. De las escasas evaluaciones disponibles se puede concluir, en general, que a pesar de algunos ejemplos positivos locales, no hay evidencia de una contribución efectiva a la disminución de la pobreza y al fortalecimiento de la cohesión social en AL por parte de las acciones financiadas por la CE. Asimismo, es muy ilustrativa la apreciación de la evaluación de la estrategia regional de la CE para AL: *“la falta de precisión y adecuación del concepto [de cohesión social] y de los instrumentos [de cooperación] a la realidad local han incidido muy*



*poco en los avances esperados a nivel de la cohesión social, de la equidad y de la mejor distribución de los beneficios y de la riqueza en AL.”<sup>1</sup>*

La UE busca impulsar la integración regional en AL con los Acuerdos de Asociación (AdA). Los AdA negociados con México y Chile, y en negociación con MERCOSUR, CAN y Centroamérica, parecen obviar la prioridad que se otorga a la cohesión social en el diálogo político y la cooperación, paradójicamente dos de los tres pilares de los AdA (el tercero es el comercio). Hay aquí una evidente falta de coherencia y un problema de fondo: evadir el asunto central de cuestionar un modelo de desarrollo económico que acentúa el conflicto social y la exclusión en AL. ¿Tendrá la UE (y los gobiernos de AL) la suficiente voluntad y coherencia política para anteponer los objetivos de desarrollo a sus intereses políticos y económicos en los AdA que se están negociando? ¿Será posible asumir la tarea de abordar el vínculo (negativo) entre libre comercio, cohesión social y desarrollo sostenible en el marco de los AdA? El reconocimiento de las asimetrías es un aspecto positivo, pero cosmético, mientras no se definan mecanismos adecuados para corregir esas asimetrías. La cuestión crucial es si los AdA van a profundizar las asimetrías, aumentar la desigualdad y corroer aun más la cohesión social en AL, como se pudiera pronosticar por la ofensiva estrategia de competitividad exterior de la UE que es el marco conceptual de las negociaciones e incluye temas sustantivos para la cohesión social como los servicios, las inversiones y la propiedad intelectual. Quizás las evaluaciones de impacto previstas por la CE, si profundizan sobre los impactos sociales y se finalizan a tiempo, nos den alguna luz respecto al tema. En todo caso, la promoción de la cohesión social a nivel regional (o sub-regional) en AL debe ir mas allá de mecanismos del tipo fondos estructurales o de compensación, abordando el tema desde una perspectiva de derechos y enfrentando el desafío de la transformación productiva.

Sobre el concepto de cohesión social, en el Boletín #18 de ALOP<sup>2</sup> se plantean algunos interrogantes y se define como un “nuevo espacio de disputa”, tema que esta siendo analizado con mayor profundidad en ALOP. Aquí tan solo quisiera resaltar que la noción de cohesión social que maneja la UE esta estrechamente ligada a su historia, contexto político y a su propio proceso de integración regional, que es bien diferente a la experiencia latinoamericana. Por lo tanto, es preciso que el debate birregional parta del reconocimiento de estas diferencias y que los gobiernos de AL asuman seriamente el debate (si es que lo hay en AL más allá del dialogo con la UE, el BID y la Conferencia Iberoamericana), adoptando un enfoque propio -mas amplio- sobre cohesión social y enfrentando decididamente los grandes problemas de desigualdad y exclusión a nivel nacional. Asimismo, la UE debe reconocer que tiene dificultades para mantener los niveles de cohesión social en casa, complicaciones que se potencian con la ampliación y el desafío de la migración, factor que a su vez pone de manifiesto las limitaciones del concepto económico y territorial de cohesión social asumido por la UE<sup>3</sup>.

Camilo Tovar  
Oficina de ALOP en Bruselas

[subir](#)



<sup>1</sup> Consorcio DRN, ADE, ECO, NCG (2005). Evaluación de la Estrategia Regional de la CE en América Latina.

<sup>2</sup> Ver <http://www.alop.or.cr/boletin/2007/mayo-junio/02destacados.html>

<sup>3</sup> Sanahuja, José Antonio (2007). “Cohesión social: la experiencia de la UE y las enseñanzas para América Latina”, en *Quórum*, núm. 18, julio de 2007, pp. 51-67.



## 2.- Actualidad Proyecto Observatorio

### ? **III Reunión de Coordinación del proyecto Observatorio**

El 17 de septiembre se llevó a cabo en La Haya, Holanda, la tercera reunión de coordinación entre las organizaciones que auspician el Observatorio (ICCO, Cordaid, Hivos, Novib y 11.11.11) y ALOP como institución responsable de la implementación. Durante la reunión se realizó un informe de actividades y se llevó a cabo un dialogo constructivo respecto a la implementación del proyecto y perspectivas futuras. Asimismo se tomaron algunas decisiones en cuanto a la ejecución de algunos componentes del proyecto y se invitó a ALOP a presentar un documento de síntesis sobre el concepto y las ideas principales para dar continuidad al Observatorio en los próximos dos años.

### ? **Talleres Subregionales del Proyecto Observatorio**

Luego de explorar posibilidades de articulación con diversos actores, ajustar agendas y analizar el contexto externo, se han decidido algunos cambios en las fechas inicialmente previstas para la realización de los segundos talleres subregionales del Proyecto Observatorio. Las convocatorias y agendas serán socializadas en debido tiempo.

- o *Cono Sur y Brasil:* en articulación con iniciativa del Centro Latinoamericano de Economía Humana (asociada de ALOP), se realizara el taller los días 21 a 23 de noviembre en Montevideo, Uruguay
- o *Región Andina:* en articulación con otras redes e iniciativas que trabajan la temática en la región, se tiene previsto realizar el taller entre el 3 y 5 de diciembre en Lima, Perú.
- o *Centroamérica y México:* Inicialmente previsto los días 22 y 23 de octubre en Ciudad de Panamá, se ha postergado debido a que por esas mismas fechas se llevo a cabo en San José, Costa Rica, la primera ronda de negociaciones UE-Centroamérica. Se ha decidido organizar el taller en el mes de Febrero de 2008, en un país centroamericano por definir, previo a la segunda ronda de negociaciones UE-Centroamérica que tendrá lugar en Bruselas entre el 25 y el 29 de ese mes.

### ? **Documentos de Trabajo: *Cohesión Social***

Como se había anunciado en el Boletín anterior, en el marco del proyecto Observatorio se está preparando un documento a través del cual la Asociación analizará la propia noción de cohesión social que se emplea en las relaciones UE-AL, en tanto “espacio en disputa” y en cuanto a posibles contenidos alternativos en términos de combate a la pobreza y lucha contra las desigualdades en nuestra región.

### ? **Documentos de posición: *Inquietudes sobre el inicio de las negociaciones de un Acuerdo de Asociación UE – América Central***

De cara a la primera ronda de negociaciones entre Centroamérica y la UE, ALOP se sumó junto con redes europeas a la preparación y difusión de una carta conjunta dirigida a las autoridades europeas. La carta da seguimiento al trabajo que se viene realizando tanto en Europa como en Centroamérica y resalta cuatro aspectos fundamentales (asimetrías, estudio de impacto, transparencia y acceso a la información, y las modalidades de negociación), formulando preguntas concretas sobre estos temas a las autoridades europeas. La carta ha sido dirigida a los Comisarios Europeos de Comercio y Relaciones Exteriores y enviada también a altos funcionarios, representantes de los Estados miembros de la UE y el Parlamento Europeo. En este marco y en base a los contenidos de la carta conjunta se ha elaborado un Comunicado de Prensa que ha sido divulgado ampliamente. La carta conjunta y el comunicado de prensa están [disponibles aquí](#).



- ? **Documentos de posición: *Carta Conjunta de ONGs sobre negociaciones CAN-UE***  
Dando seguimiento al trabajo respecto al proceso de negociación de un Acuerdo de Asociación UE-CAN, ALOP junto con la red de organizaciones europea trabajando sobre las relaciones UE-CAN ha tomado la iniciativa de elaborar una *Carta Conjunta* con motivo de la primera ronda de negociaciones que se realizó entre el 17 y 22 de septiembre en Bogotá, Colombia. La Carta da continuación al trabajo conjunto de incidencia que venimos realizando y enfatiza en tres aspectos (participación ciudadana, estudio de impacto y asimetrías y tratamiento especial y diferenciado) sobre los cuales ya nos hemos pronunciado en repetidas ocasiones. En esta oportunidad demandamos de las autoridades una respuesta a algunos cuestionamientos específicos. [Ver la Carta aquí.](#)
- ***Diálogo con la DG Comercio de la Comisión Europea, 4 de octubre de 2007***  
En el marco del trabajo conjunto que se viene realizando en Europa entre ALOP y redes europeas, se acordó solicitar una reunión con los jefes negociadores, para la negociación con Centroamérica, en la DG Comercio de la Comisión Europea (CE) La reunión tuvo lugar el 4 de octubre de 2007 en Bruselas y en ella se repasaron varios temas como el tratamiento de las asimetrías, los estudios de impacto, los intereses de la UE y la participación de la sociedad civil. Respecto a las asimetrías, los negociadores reconocen que es un tema clave y el cual la CE tiene que pensar bien. La CE insiste que en primer lugar su interés es político y no comercial, para estimular la integración y resalta que son los países Latinoamericanos que insistieron en relaciones comerciales preferenciales con la UE, pero también reconocen la importancia del tema de servicios para la UE. Respecto a la participación de la sociedad civil, los funcionarios dicen que la CE acepta un mecanismo de monitoreo de la sociedad civil de las negociaciones y más allá para monitorear los resultados del Acuerdo, pero falta definir el instrumento.
- ? ***Solicitud de reunión informativa UE-Centroamérica***  
En base al dialogo mantenido con la DG Comercio de la CE, redes de sociedad civil centroamericanas y europeas hemos enviado una solicitud a los jefes negociadores de ambas regiones para incluir en la agenda de las rondas de negociación una reunión informativa para la sociedad civil. Aunque hubo una respuesta a nuestra solicitud, tanto de la Comisión Europea como del jefe negociador Centroamericano para esta ronda, finalmente no se realizó oficialmente una reunión informativa conjunta (UE-Centroamérica). Lo que si hubo fueron reuniones de negociadores centroamericanos con representantes de sociedad civil y grupos del sector privado por país durante los días de la ronda y un encuentro plenario entre negociadores centroamericanos y representantes de sociedad civil. En el momento se están evaluando los resultados y se analizará la pertinencia estratégica de dar seguimiento al tema.
- ? ***Encuentro UE-Centroamérica, 10 y 11 de Octubre, Madrid***  
ALOP fue invitado a participar en este evento organizado por el Circulo de Copan con el apoyo del PAIRCA, la SEGIB, la Cooperación Española y la Fundación Carolina. La reunión abordó el tema del acuerdo de asociación UE-Centroamérica y la integración centroamericana, haciendo una revisión y balance de las relaciones y coyunturas históricas para pasar a un análisis y debate de los temas cruciales con el objetivo de generar pensamiento estratégico entorno a los desafíos, obstáculos y oportunidades. El evento contó con la participación de actores políticos y académicos centroamericanos y europeos, así como una reducida representación de actores sociales, entre ellos ALOP.

[subir](#)





### 3.- Cuestiones Generales

#### **Foro Unión Europea – América Latina sobre cohesión social**

Este encuentro de alto nivel, organizado por el gobierno chileno y con la colaboración de la Comisión Europea, se desarrolló en Santiago de Chile los días 24 y 25 de septiembre. Con la participación de representantes de diversos países latinoamericanos, caribeños y europeos, el evento tuvo como gran finalidad abordar el tema de la cohesión social y transformarse en una instancia preparatoria para la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de la UE y América Latina y el Caribe (ALC), que se realizará en mayo de 2008, en Lima, Perú. La cohesión social es uno de los tópicos centrales de las relaciones entre la UE y ALC y, en este sentido, el objetivo de este foro fue elaborar una estrategia de cooperación de corto, mediano y largo plazo entre ambos bloques. Mediante el intercambio de opiniones, experiencias e ideas y a través del debate se intentó promover el reforzamiento de cara a la cohesión social, no sólo en ALC, sino que también en la UE. Dentro de este tema se encuentra la lucha contra la pobreza, la desigualdad y la exclusión social y, por lo mismo, los esfuerzos se enfocarán hacia el estudio de políticas sociales y de protección social, relacionadas con las directrices en otros ámbitos, pero siempre visto desde el prisma de las repercusiones presupuestarias y de la sostenibilidad democrática. Gracias a gestiones conjuntas de ACCION y ALOP se logró la invitación oficial de 10 representantes de la sociedad civil a este evento, incluyendo la participación de dos de ellos como panelistas. [Más información aquí.](#) [Consultar aquí el texto final del encuentro](#)

#### **Declaración de las Organizaciones de la Sociedad Civil en el Foro sobre cohesión social**

Las organizaciones de la sociedad civil reunidas en el marco del Foro Unión Europea – América Latina y El Caribe sobre cohesión social, elaboraron una declaración en la cual expresan la importancia y necesidad de una adecuada participación ciudadana en las políticas públicas y los diálogos sociales, contexto en el cual la concepción de cohesión social debe tener como ejes fundamentales el fortalecimiento de la democracia, el aumento en la equidad, rendición de cuentas, acceso a la información y mecanismos de transparencia y fiscalización ciudadana. Finalmente, la declaración hace un llamado a todos los Estados a la firma, ratificación e implementación de todos los instrumentos internacionales de Derechos Humanos que contribuyan a fortalecer sociedades con mayor cohesión. [Consultar la Declaración aquí.](#)

#### **XVII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno**

Se celebra en Chile en los días 8 y 10 de noviembre la XVII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno. El tema central de esta Cumbre, propuesto por el gobierno de Chile con apoyo de la SEGIB, es la cohesión social y la Cumbre se desarrolla bajo el lema "Cohesión social y políticas sociales para alcanzar sociedades más inclusivas en Iberoamérica". Es la segunda vez que Chile acoge a la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno, la primera fue en el año 1996. El programa oficial del evento comienza el lunes 5 de noviembre con la reunión de los coordinadores nacionales y responsables de cooperación, que se extiende hasta el día miércoles. El jueves 8 de noviembre tiene lugar el encuentro de los cancilleres iberoamericanos y en la noche la ceremonia inaugural de la Cumbre, que se clausura el sábado 10 de noviembre al medio día. [Mayor información aquí.](#) (SEGIB)

#### **III Encuentro Cívico Iberoamericano, 7 y 8 de noviembre, Santiago de Chile**

En el marco de XVII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, las organizaciones sociales, sindicatos y redes de la sociedad civil, celebran el III Encuentro Cívico Iberoamericano, el cual se desarrolla los días 7 y 8 de noviembre. Los Encuentros Cívicos tienen como objetivo aportar opiniones y experiencias a las Cumbres sobre los procesos y las políticas que afectan a la erradicación de la pobreza y el desarrollo de los derechos civiles, económicos, sociales y culturales de la ciudadanía iberoamericana, temáticas que tienen especial realce en este Encuentro. Este III Encuentro Cívico aspira a continuar y consolidar el espacio abierto desde la Cumbre de Salamanca con la celebración del I Encuentro Cívico en



octubre de 2005, donde por primera vez los actores sociales elevaron directamente a los mandatarios iberoamericanos una agenda social, que manifestó el empeño común de conseguir sociedades justas, dignas y solidarias. Este III Encuentro Cívico pretende consolidar la participación efectiva y sistemática de la sociedad civil relacionada con las Cumbres Iberoamericanas. [Consultar el programa y mayor información aquí.](#)

### **Cumbre por la Amistad e Integración de los Pueblos Iberoamericanos**

Los días 7 a 10 de noviembre de 2007 tiene lugar en Santiago de Chile la Cumbre por la Amistad e Integración de los Pueblos Iberoamericanos, simultáneamente con la XVII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y Gobierno. Se espera que este encuentro sea un espacio abierto y fraternal para que los representantes de las organizaciones sociales del continente, en un marco de pluralismo y democracia puedan analizar diferentes realidades, compartir visiones y propuestas y crear redes solidarias. [Consultar mayor información aquí.](#)

### **UNASUR comienza a tomar cuerpo en América Latina**

La política integracionista suramericana recibió un espaldarazo cuyos ecos se extienden a toda la región con el impulso de mecanismos como un gasoducto binacional y la solicitud de ingreso de Colombia al Banco del Sur. Este avance, que tiene como eje impulsor al presidente venezolano Hugo Chávez, comienza a mostrar un camino de hechos que va convirtiendo en realidad lo que para algunos ha sido durante mucho tiempo la utopía de la integración. Para Chávez el proceso abarca, aparte de los clásicos mecanismos de integración, otros más integrales como la proyectada Unión de Naciones Suramericanas (UNASUR). La inauguración de un gasoducto colombo-venezolano de 224.4 kilómetros de largo sirvió de escenario para la confirmación de la aceptación por el presidente Álvaro Uribe de la propuesta de extenderlo hasta Panamá. La presencia del presidente ecuatoriano, Rafael Correa, en la ceremonia abrió asimismo la perspectiva de una ampliación de la ramificación gasífera al escenario andino, incluyendo también a Bolivia y Perú. Ambas proyecciones, impulsadas por el presidente venezolano, Hugo Chávez, -también presente en la ceremonia de inauguración del gasoducto- ratifican la perspectiva de quienes consideran la esfera energética la llave de una integración regional. El sorpresivo anuncio de Uribe sobre la intención de solicitar el ingreso de Colombia al Banco del Sur, constituye también un respaldo importante a una iniciativa que busca la independencia financiera de la región. Más allá del peso de Colombia, con reservas de divisas de 20 mil 500 millones de dólares, la decisión tiene una importancia política, por tratarse de un aliado en la región de Estados Unidos, cuyo gobierno ve con malos ojos la nueva institución. El Banco del Sur deberá constituirse, luego de varios aplazamientos, el próximo 5 de diciembre en Caracas con participación de Argentina, Bolivia, Brasil, Ecuador, Paraguay, Uruguay y Venezuela -donde tendrá su sede-, y, a los que debe sumarse ahora Colombia. Sólo Brasil, Argentina y Venezuela cuentan con unos 230 mil millones de dólares de reservas, lo que en perspectiva otorga a la nueva entidad fortaleza financiera, ajena a los condicionamientos políticos impuestos por organismos internacionales. Con independencia energética y financiera, como apuntan los acontecimientos, las perspectivas de UNASUR comenzarán a abandonar los planos utópicos para abrir posibilidades hace poco insospechadas en la región. *(Sela)*

### **Parlamento Andino presenta propuesta para la constitución del Parlamento de UNASUR**

Con motivo del Seminario "Alternativas para un Parlamento de UNASUR" organizado por la Secretaría pro témpore de la UNASUR y que se llevó a cabo el 5 de octubre en la ciudad de Cochabamba, Bolivia, el Parlamento Andino, a través de su presidente, Luís Fernando Duque, presentó una propuesta para la constitución del Parlamento de UNASUR. La propuesta apunta a no crear más instancias o foros de encuentro parlamentario, sino un órgano deliberante y de control de la UNASUR que atienda los compromisos emanados de las agendas Presidenciales. Se trata de un Parlamento en el cual converjan los Parlamentos Andino y el del MERCOSUR, junto con representaciones Parlamentarias de Guyana y Surinam. Este seminario contó con la participación del Parlamento Andino y del Parlamento del MERCOSUR y fue dirigido por el Secretario pro-témpore de la UNASUR, Rodrigo Borja. *(Parlamento Andino)*



### **UE adopta un nuevo Tratado en Lisboa**

Los líderes de la UE aprobaron el día 19 octubre un nuevo Tratado europeo que permite un mejor funcionamiento del bloque ampliado a 27 miembros. El nuevo Tratado, adoptado tras intensas negociaciones para salvar los obstáculos finales planteados por Italia y Polonia, será firmado el 13 de diciembre en Lisboa. El texto incluye muchas de las innovaciones del proyecto de Constitución rechazado por franceses y holandeses en 2005, aunque también otorga importantes concesiones a los más euroescépticos, en particular Gran Bretaña y Polonia. Los dirigentes también se pusieron de acuerdo para que la Corte Europea de Justicia incorpore tres puestos más de abogado general a los cinco ya existentes, otorgando uno de ellos a Polonia, tal como exigía Varsovia. Tras la firma del tratado, se abrirá el proceso de ratificación en cada Estado miembro con el objetivo de que entre en vigor a principios de 2009. Inicialmente, sólo Irlanda anunció que realizará un referendo al que está obligado por su Constitución. Según un sondeo, la mayoría de los ciudadanos de los cinco principales países de la UE (Gran Bretaña, Francia, Alemania, Italia y España) quieren que el nuevo tratado sea ratificado por referéndum popular. [Consultar los textos del tratado de Lisboa aquí](#) (Terra)

### **ONU aprobó texto de la Declaración de los Derechos de los Pueblos Indígenas**

El 13 de septiembre, la Asamblea General de Naciones Unidas aprobó el texto de la Declaración de los Derechos de los Pueblos Indígenas, por votación registrada de 143 votos a favor, 4 en contra, (Estados Unidos, Canadá, Australia y Nueva Zelanda) y 11 abstenciones, entre los que se encuentra Colombia como único país latinoamericano. La Declaración consta de 46 artículos y establece parámetros mínimos de respeto a los derechos de los pueblos indígenas, que incluyen propiedad de la tierra, acceso a los recursos naturales de los territorios donde se asientan, respeto y preservación de sus tradiciones y autodeterminación. El documento también reconoce derechos individuales, y colectivos relativos a la educación, la salud y el empleo. Uno de los puntos más importantes del texto es el referente al apego de los indígenas a la tierra. Varios artículos mencionan su derecho a poseerlas, utilizarlas y desarrollarlas. En este sentido, dispone que los Estados aseguren el reconocimiento y la protección jurídica de esas tierras, territorios y recursos y que no procedan a ningún traslado "sin el consentimiento libre, previo e informado de los pueblos indígenas interesados, ni sin un acuerdo previo sobre una indemnización justa y equitativa". El texto también hace hincapié en la importancia de la educación bilingüe y alude a la implementación de medidas especiales para asegurar el mejoramiento continuo de las condiciones económicas y sociales de los ancianos, mujeres y menores, en particular.

La Declaración no es jurídicamente vinculante, pero representa un instrumento dinámico en las normas internacionales, que ayudaría a proteger a los indígenas contra la discriminación y marginación. Se trata de un instrumento útil que constituye una guía para contribuir a mejorar las condiciones de vida, tanto individuales como colectivas de los más de 350 millones de indígenas alrededor del mundo con situaciones y circunstancias diversas. Esta Declaración es la expresión de la voluntad política de la comunidad internacional por reconocer, defender y respetar a dichos pueblos. Es el primer instrumento de Derechos Humanos sobre Pueblos Indígenas adoptado por la Asamblea General y pasa a formar parte, junto con la Declaración Universal de los Derechos Humanos, de los documentos que constituyen la columna vertebral de las Naciones Unidas. [Ver la Declaración aquí](#). (ONU y MIN RREE Guatemala)

### **Encuentro Internacional sobre Cambio Climático**

El encuentro internacional sobre cambio climático, "Clima Latino", tuvo lugar entre el 15 y el 18 de octubre en Guayaquil y Quito, con importantes representantes extranjeros. Las propuestas que se presentaron durante el encuentro son una alternativa para enfrentar al calentamiento global, pero muchas de ellas requieren gran inversión económica. Por ejemplo, Fándor Falconí, secretario de Planificación del Ecuador, señaló que América Latina debe tener un adecuado sistema de observación en los glaciares andinos y adquirir herramientas tecnológicas para mantener un monitoreo del clima. Esa alternativa también fue expuesta por Wálter Vergara,



colaborador del proyecto de Cambio Climático del Banco Mundial, pero no se mencionó en qué forma se podrían financiar estos equipos. Algo parecido alerta a las autoridades sobre el aumento de enfermedades y el desarrollo de epidemias, con lo que se comprometió la Organización Panamericana de la Salud a implementar estrategias concretas que busquen prevenir esos males. Lenin Moreno, vicepresidente ecuatoriano, tampoco dejó en claro cuáles son las alternativas para que la comunidad internacional aporte los 500 millones de euros que Ecuador no recibirá por no explotar el crudo de la reserva Ishpingo Tambococha Tiputini (ITT). Durante evento se exhortó a los países industrializados a implementar estrategias que contribuyan a la protección de los recursos naturales, pero nunca se explicó de qué forma se podrían negociar. Las propuestas serán presentadas por el presidente Rafael Correa en la conferencia mundial de Bali (Indonesia), en diciembre próximo. *(Comunidad Andina)*

[subir](#)



- **Comercio**

---

#### **Examen regional de ayuda al comercio UE-Latinoamérica**

Los días 13 y 14 septiembre se llevó a cabo un examen regional de Ayuda para Latinoamérica y el Caribe organizado por la OMC. El encuentro, que tuvo lugar en Lima tenía como objetivo ayudar a fijar la estrategia a largo plazo de Ayuda para el Comercio de la región. Según este examen, la ayuda relacionada con el comercio para Latinoamérica ha aumentado del 17% del total de ayuda de la Comisión Europea (CE) para la región durante los seis años comprendidos entre 2001 y 2006, al 30% de todos los fondos destinados para el periodo 2007-2010. Durante el periodo 2001-2006 más de 385 millones de euros han sido destinados a apoyar la integración económica regional de Latinoamérica y otros 443 millones de euros están programados para el periodo 2007-2010. En relación con el Caribe, el total de asistencia al comercio comprometida para el periodo 2001-2007 es de 536 millones de euros. La CE es el mayor donante mundial de ayuda para el comercio y aumentará su ayuda a mil millones de euros anuales para el presente año. Los estados miembros de la UE se han comprometido a igualar este compromiso para el año 2010. Estos fondos se utilizan para ayudar a fomentar la capacidad relacionada con el comercio de los países beneficiarios mediante la provisión de cursos de formación y asistencia técnica, ayudando al desarrollo del sector privado, al cumplimiento de estándares sanitarios y de seguridad para las exportaciones y facilitando la construcción de mercados regionales. [Más información aquí](#). *(Comisión Europea y BID)*

#### **UNCTAD: Informe sobre el Comercio y el Desarrollo 2007**

Los proyectos de integración impulsados en América Latina tienen un claro contenido político, pero eso no debe sorprender, señaló la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), que prescribe esa medicina a todos los países en desarrollo. "Es entendible que haya consideraciones políticas" en los acuerdos de integración, lo relevante es si benefician o no a sus socios, dijo Alfredo Calcagno, uno de los redactores del Informe sobre Comercio y Desarrollo 2007 de la UNCTAD. El documento, presentado en México para el caso latinoamericano, advierte de los perjuicios que pueden sufrir los países en desarrollo al afrontar desde una posición "generalmente más débil" el intercambio comercial con el mundo industrial. La agencia de las Naciones Unidas recomienda reforzar el intercambio y el desarrollo regionales. En esa línea, el informe sugiere crear infraestructura común que ayude al comercio y avanzar en políticas de cooperación monetaria que contribuyan al equilibrio de los tipos de cambio y a generar créditos internos.

En el caso de América Latina, excluyendo a México que concentra más de 80 por ciento de su comercio con Estados Unidos, los acuerdos entre vecinos han permitido desde los años 80 reforzar "de manera significativa" el comercio intrarregional hasta "llegar a cerca de 30 por ciento del total", indica el documento subtítulo "Cooperación Regional para el Desarrollo".



Avanzar en el intercambio y la cooperación parece ser más conveniente frente a las desventajas que puede acarrear en ciertos casos la apertura bilateral al mundo industrial, señaló Calcagno. El informe de la UNCTAD sostiene que "el principio de reciprocidad en los tratados de libre comercio Norte-Sur coloca a los países en desarrollo en una situación de desventaja con respecto a sus socios desarrollados, ya que pueden tener que liberalizar las relaciones comerciales cuando se encuentran en una fase de desarrollo menos avanzado".

La proliferación de acuerdos entre países de poderíos asimétricos tiene que ver con el fracaso de la Ronda de Doha. La evidencia indica que "muchos tratados de libre comercio obligan a los países en desarrollo a acometer una liberalización del comercio más amplia y más profunda que la acordada en el marco de la OMC", reza el informe 2007 de la UNCTAD. Además, los beneficios que los países en desarrollo podrían conseguir de las negociaciones Norte-Sur se ven en ocasiones "restringidos por su posición negociadora generalmente más débil y por la limitada flexibilidad de los países desarrollados interlocutores", añade. De todas maneras, las naciones en desarrollo también pueden obtener beneficios de los acuerdos con el mundo industrial en materia de inversiones y comercio. Según la UNCTAD, regiones como la latinoamericana necesitan mayor integración, pero no sólo en comercio. En el caso del MERCOSUR, alrededor de la mitad de su intercambio interno es de productos de mediana o alta tecnología, según cifras de la UNCTAD. Para la Comunidad Andina de Naciones, esos mismos productos representan 30 por ciento del intercambio, proporción que se repite en el Mercado Común Centroamericano. Consultar el texto del Informe en [Publicaciones](#) (UNCTAD)

#### **Aumentan 34 por ciento las exportaciones agroalimentarias argentinas a la UE**

Las exportaciones de productos animales y vegetales argentinos a la Unión Europea (UE) aumentaron un 34 por ciento en volumen en los primeros nueve meses del año, respecto del mismo lapso de 2006, informaron fuentes oficiales. El Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (Senasa) certificó exportaciones agroalimentarias a los países que integran la UE por 8 millones de toneladas y 3.071 millones de dólares, un 13 por ciento más en valor que en el lapso enero-septiembre del año anterior. Los principales destinos de las exportaciones a la UE durante el periodo enero-julio fueron España, con envíos por 639,6 millones de dólares; Holanda, con 359,1 millones; Italia, con 339,1; Alemania, con 275,6, y Francia, con 133,7 millones de dólares. Los productos mayormente exportados hacia España fueron maíz, harina de soja, langostinos, vainas de calamar, merluza, abadejo, soja, anchoa y calamar entero. En tanto, los principales productos exportados a Holanda fueron maní (cacahuete), harina de soja, pera, manzana y maíz. (EFE, Pro Chile)

#### **La UE y el problema del arancel del banano**

La UE se ha entregado a la tarea de buscar una solución al tema arancelario del banano, para así evitar otra "guerra de las bananas". La "primera guerra de las bananas" ocurrió en 1990 y pudo ser controlada gracias a la mediación de la Organización Mundial de Comercio (OMC) quien fijó un arancel simple acordado entre Europa y el bloque conformado por Estados Unidos y Ecuador. Para ello el 11 de octubre de 2007, la CE propuso opciones para recortar el arancel, dentro de las cuales una contempla un arancel simple de 176 euros la tonelada. La propuesta europea irá reduciendo progresivamente los valores de los tributos hasta llegar a una "zona de aterrizaje" de unos 121 euros, en un período de cinco años. Los exportadores de América Latina, han manifestado que la reciente propuesta hecha por el bloque europeo es insatisfactoria, además de que el período de transición para el recorte es muy largo, por lo que continuarán presionando para lograr una mejora sustancial en los gravámenes. Colombia, Ecuador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá firmaron el 7 octubre una declaración para demandar un primer recorte. El objetivo es que el período escalonado de desgravación sea lo más corto y que el primero de los recortes se haga antes de finalizar este año. En la declaración plantean un esquema de desgravación que, según los países firmantes, cumple con todos los términos "sin perjuicio de los derechos ante la OMC y del resultado de los Acuerdos de Asociación que se concreten con el bloque europeo". Además, solicitaron la reducción sustancial del arancel de Nación Más Favorecida (NMF) lo más pronto posible. "Declaramos que el primer recorte ubicará el arancel muy por debajo de los 123 euros por



tonelada propuestos por la Comisión", precisa la declaración. La declaración agregó que cualquier tarifa por encima de los 74 euros afectaría los intereses de los exportadores latinoamericanos. Los gobiernos latinoamericanos consideran que los términos consignados en la mencionada declaración configuran un marco real para alcanzar la solución permanente a la antigua disputa del banano. (*América Economía*)

[subir](#)



## • Migración

### **La Unión Europea emitirá una "tarjeta azul" para los inmigrantes**

La CE presentará un plan de estímulo a la inmigración calificada en la euro-zona con el objetivo de hacer frente a la escasez de trabajadores en sectores claves. El programa, presentado por el comisario de Justicia y Asuntos Internos de la UE, Franco Frattini, consiste en la entrega al emigrante de una "tarjeta azul", un permiso de residencia que le permitiría trabajar por dos años en un país de la UE para luego trasladarse a otra nación del bloque. Se trata de un permiso de residencia que emula a la "tarjeta verde" del gobierno norteamericano. La CE presentó el proyecto el 23 de octubre a los países miembros de la UE. "La intención -según explicó Frattini- es revertir la tendencia que lleva a que la inmigración calificada se sienta atraída por Estados Unidos (un 55%) más que por los países europeos, donde sólo llegan a radicarse un 5% de profesionales." Frattini demanda por una "nueva visión" en Europa, con la que se estimule la inmigración legal y pueda prevenir la ilegal, sin tenerla como una amenaza, sino como un beneficio. Sin embargo, la propuesta de la "tarjeta azul" no es vista con buenos ojos por Alemania. El ministro de Economía alemán, Michael Glos, rechazó el plan de la CE. Alemania no puede "recibir masivamente trabajadores simplemente porque los necesitamos en este momento," dijo Glos. Añadió que existía "una gran reserva de fuerza laboral sin usar" en Alemania, que tiene un tasa de desempleo de casi el 9 por ciento. (*ADN Mundo, Periodismo*)

### **Oxfam presenta Informe sobre inmigración**

Gonzalo Fanjul, coordinador de un estudio presentado por Intermon Oxfam el 22 de octubre en Madrid, dio a conocer el informe "Puertas al Mar". El informe destaca que "la política migratoria que mantienen los países desarrollados, centrada en el control de fronteras, tiene unos costes muy elevados, potencia la inmigración ilegal, viola derechos y provoca bolsas de pobreza y exclusión". También el informe señala que "los movimientos migratorios pueden ofrecer oportunidades sin precedentes en la lucha contra la pobreza y la desigualdad si se gestionan bien", beneficiando tanto a los países de origen como a los de acogida. Uno de los obstáculos para el desarrollo del Sur que esta organización propone eliminar son los subsidios a las exportaciones que aplica a sus productores la UE. El informe propone trabajar en dos ámbitos principales: poner la inmigración al servicio del desarrollo a través de políticas activas que incluyan un nuevo modelo de gestión de fronteras, y reducir las causas que expulsan a las personas de sus países de origen para hacer que la emigración sea una decisión voluntaria, ordenada y protegida por derechos fundamentales. Oxfam propone, en síntesis, que se contribuya efectivamente a que en los países del Sur se generen oportunidades laborales para sus ciudadanos, que se reforme el modelo de gestión de las migraciones y lo antes posible abaratar el coste de las remesas. Consultar el Informe en [Publicaciones](#) (*Terraviva*)

[subir](#)





- **Género**

---

### **Parlamento Europeo aprobó informe sobre Femicidios en México y Centroamérica**

El Parlamento Europeo aprobó el 10 de octubre el Informe sobre femicidios en México y Centroamérica que condena la impunidad en torno a éste y propone medidas para que los gobiernos de estos países y la Unión Europea trabajen conjuntamente para enfrentarlo. Raúl Romeva, eurodiputado y autor del informe, ha hecho la siguiente valoración: "El asesinato de mujeres es un problema global, y la lucha contra dicho fenómeno tiene una incuestionable dimensión política de la que la UE no podía inhibirse. Así pues, este informe supone un paso más en la lucha contra la impunidad y es además triplemente importante: en primer lugar, reclama que el tema de los asesinatos de mujeres, así como las medidas adoptadas para combatirlo, sean tratadas de forma sistemática en los distintos ámbitos de diálogo entre la UE y México, por un lado, y la UE y los países de América Central por otro; segundo, reclama medidas concretas destinadas a incrementar los esfuerzos en la lucha contra este fenómeno lo que incluye desde líneas presupuestarias específicas, hasta programas de formación de diferentes actores implicados en dicha lucha como jueces, fiscales, policía, funcionarios, etc.... así mismo, se pide dedicar una atención especial al apoyo y acompañamiento de las víctimas y de sus familiares; y en tercer lugar, se demanda a la Comisión que presente, para mediados de 2008, una propuesta de coordinación de las diferentes iniciativas destinadas a combatir este problema, tanto en el marco de la UE como en los países directamente concernidos". Romeva añadió: "Hay que ser también conscientes de que existen importantes diferencias en cuanto a cifras, y especialmente en cuanto a capacidad, medios y resultados en la respuesta ante dicho fenómeno. Y es aquí donde la UE y sus Estados miembro, pueden aportar algunas experiencias recientes y, sobretodo, comprometerse más y mejor en atacar las diferentes dimensiones del problema, junto con los distintos actores que ya están trabajando desde hace tiempo en estos países, tanto a nivel institucional como de la sociedad civil".

[Consultar el texto del informe aquí](#) (Parlamento Europeo, CIMAC)

### **Informe de la CE para reducir las diferencias salariales entre hombres y mujeres**

En la economía de la UE, las mujeres siguen ganando, como media un 15% menos que los hombres, según la CE. Un nuevo informe establece la manera en que la UE puede reducir esas diferencias, que apenas han cambiado durante la última década. La diferencia salarial entre hombres y mujeres representa la diferencia entre el sueldo medio por hora de hombres y mujeres antes de impuestos. Refleja la discriminación y desigualdad que existe en el mercado laboral, que, en la práctica, afecta principalmente a las mujeres.

[Consultar el texto del informe aquí](#) (Comisión Europea)

### **Foro abierto en el panel de Género en las políticas públicas nacionales**

América Latina Genera, portal de PNUD, en el marco del proyecto virtual "Feria de Buenas Prácticas" realiza un foro abierto de intercambio de informaciones sobre algunas importantes cuestiones acerca de la situación social y política de la mujer. En particular, se abordan estos interrogantes: ¿Cómo manejar la vinculación (mecanismos de igualdad como intermediario entre la sociedad civil y el gobierno) y responder a los intereses de ambos (Estado y Mujeres organizadas) sin traicionar la búsqueda de la equidad de género? ¿Cómo lograr que los mecanismos de igualdad aglutinen las demandas y necesidades de las organizaciones de mujeres y de las mujeres no organizadas? ¿Cuál es la estrategia que ha resultado más efectiva para negociar con el Gobierno Central la obtención de políticas públicas a favor de las mujeres? En el proceso de formulación de políticas públicas es fundamental la participación ciudadana, ¿en qué modo se articula ésta cuando los intereses puedan ser contrarios?

Para participar al debate o acceder al foro a través del auditorio de la Feria de Buenas Prácticas, consultar el sitio <http://www.americalatina genera.org/feriadbp/>

[subir](#)





## 4.- Relaciones bilaterales con regiones y países

### • Centroamérica – México – Caribe – UE

#### **I Ronda de Negociaciones UE- Centroamérica**

Entre el 22 y el 26 de octubre tuvo lugar en San José la I ronda de negociaciones entre Centroamérica y UE para un acuerdo de asociación. Lanzadas en 2006, estas negociaciones tienen como objetivo la creación de una asociación entre ambos bloques sobre los tres pilares de Diálogo Político, Comercio y Cooperación. El resultado de este primer encuentro fue el establecimiento de una agenda de discusión. La configuración de la agenda ha dejado en claro que el comercio es el tema principal y la discusión estará centrada fundamentalmente en acceso a mercados, servicios, inversiones y propiedad intelectual. En este sentido, las dos partes debatieron particularmente sobre los siguientes temas:

- *Integración.* Quedó claro en esta primera ronda que la UE requiere de una libre circulación de bienes entre los cinco países centroamericanos y, posiblemente, con la inclusión de Panamá, que se unirá al proceso en algún momento. Tal objetivo exige también un perfeccionamiento de las aduanas en la región. Sin embargo, al finalizar la ronda, el jefe negociador de la UE, Joao Aguiar Machado, aclaró que esa petición no implica necesariamente una adhesión a organismos de la integración regional, como la Corte Centroamericana de Justicia, al cual Costa Rica no quiere sumarse. Lo que sí requiere esa libre circulación de bienes son mecanismos aduaneros ágiles y armonización en aspectos como aranceles y controles sanitarios. También un mecanismo jurisdiccional de solución de controversias comerciales, que se puede administrar en la Corte o en otra instancia. Aguiar había dicho que la Corte era una buena instancia para este caso específico.
- *Acceso a mercados.* Centroamérica busca al parecer que la negociación de acceso al mercado tenga como plataforma el actual Sistema General de Preferencias (SGP, plus), mediante el cual muchos productos del istmo, particularmente agrícolas, entran a la UE sin pagar aranceles o con montos menores. Pero el bloque europeo plantea que esta es una negociación nueva y que el interés de la UE es alcanzar mejores condiciones que el SGP. Europa pide que la negociación se inicie a partir de los aranceles que ese bloque tiene acordados para todos los países del mundo en la OMC.
- *En cooperación,* la ayuda se centrará más en proyectos y envío de especialistas en las diferentes ramas que en el incremento de los montos.

Un principio general se confirma: todo está incluido dentro de la negociación; no hay exclusiones, ni siquiera con el banano, el producto más "sensible" para la UE y el principal de las exportaciones del istmo a ese bloque.

En ocasión de esta I Ronda, las autoridades centroamericanas que negociaron en San José prometieron establecer un mecanismo de consulta más efectivo con la sociedad civil, ante las exigencias de ese sector. Así lo expusieron durante una reunión con el directorio del Comité Consultivo del Sistema (CC-SICA), en el marco de la primera ronda. "Las autoridades de los Gobiernos centroamericanos expresaron al CC-SICA, que reconocen la necesidad de identificar un mecanismo de consulta a la sociedad civil, que se concrete (...) previa a la segunda ronda de negociación", pactada para finales de febrero de 2008. No se determinó una fecha concreta para la finalización de las negociaciones. Sin embargo, la UE espera que haya avances antes de mayo del 2008 cuando los presidentes de Latinoamérica y la UE celebran la Cumbre en Lima, Perú. [Comunicado de Prensa de la Ronda](#). (*Europa Press, ADN Mundo, Nación*)

#### **La sociedad civil ante la primera ronda de negociaciones UE-Centroamérica**



De cara a la primera ronda de negociaciones Centroamérica-UE, se han desarrollado una serie de iniciativas y pronunciamientos de organizaciones y redes de la sociedad civil (OSC) de ambas regiones. Representantes de organizaciones sociales centroamericanas se hicieron presentes en San José durante la semana de las negociaciones, tiempo en el cual se desarrollaron varios diálogos informales entre OSC y los negociadores centroamericanos y un encuentro plenario entre OSC y los negociadores. A parte de estos intercambios, la agenda de la ronda tenía previsto un “cuarto adjunto regional” en el cual se abordaron principalmente temas comerciales con representantes del sector privado. [Ver informe del cuarto adjunto.](#)

Las redes europeas de ONG junto con ALOP elaboraron una carta conjunta dirigida a las autoridades europeas. En el mismo marco se elaboró un Comunicado de Prensa. La carta conjunta y el comunicado de prensa están [disponibles aquí.](#)

Un conjunto de redes de sociedad civil centroamericanas y europeas enviaron una solicitud a los jefes negociadores de ambas regiones para incluir en la agenda de las rondas de negociación una reunión informativa para la sociedad civil. Aunque hubo respuesta a la solicitud, tanto de la Comisión Europea como del jefe negociador Centroamericano para esta ronda, finalmente no se realizó la solicitada reunión informativa conjunta.

Del lado centroamericano, el CC-SICA divulgó tres pronunciamientos: previo al inicio de la ronda (i) una carta abierta en la cual solicita a los gobiernos centroamericanos y a la Comisión Europea que se pronuncien sobre el mecanismo de participación consultiva en el marco de las negociaciones; (ii) un comunicado que refuerza el mensaje de la carta abierta y cuestiona la modalidad del cuarto adjunto; (iii) una nota de prensa durante la ronda. Consultar aquí.

La Iniciativa Mesoamericana CID y ALOP elaboraron un documento sobre perspectivas y posicionamientos de cara a las negociaciones.

Asimismo la Iniciativa CID elaboró un documento de valoraciones y propuestas entorno a la primera ronda de negociaciones. [Consultar el documento aquí.](#)

El Grito de los Excluidos/as Mesoamericano, el grupo de trabajo en agricultura y comercio de la Alianza Social Continental y la Vía Campesina convocaron a una rueda de prensa del día 24 de Octubre con el fin de exponer su rechazo a este acuerdo y presentar los resultados de una investigación sobre el tema. [Ver nota informativa.](#)

Por su parte la Confederación Centroamericana de Trabajadores (CCT) y la Coordinadora Sindical de América Central y el Caribe (CSACC) han elaborado un pronunciamiento sobre la participación de la sociedad civil en el proceso de negociación. [Ver pronunciamiento aquí.](#)

### **La Comisaria Ferrero-Waldner visita América Central**

La Comisaria Europea de Relaciones Exteriores y Política de Vecindad, Benita Ferrero-Waldner, hizo una gira por América Central del 30 de septiembre al 4 de octubre durante la cual visitó, por primera vez como Comisaria Europea, Panamá (30/9-1/10), El Salvador (1-2/10), Honduras (3/10) y Nicaragua (3-4/10). La Comisaria deseaba enviar una señal fuerte a la región, tres semanas antes de la primera ronda de negociaciones para un Acuerdo de Asociación entre la UE y América Central, de la importancia que la UE otorga a concluir dicho acuerdo. En cada país, la Comisaria se reunió con el Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores. También visitó proyectos financiados por la Unión Europea y mantuvo reuniones con representantes de la prensa y de la sociedad civil. Ferrero-Waldner presentó en cada país los nuevos programas de ayuda que la Comisión Europea propone para el periodo 2007-2013. (*Unión Europea*)

[subir](#)





## ■ México

### **Reunión con la CE en Ciudad de México: III Foro de sociedad civil UE-México**

Con ocasión de la visita a México del oficial responsable de relaciones políticas con México en la sede de la CE en Bruselas, Giovanni Di Girolamo, se realizó una reunión con representantes de la sociedad civil mexicana respecto a la posible organización de un III Foro de diálogo con la sociedad civil UE-México. El compromiso de realizar el III Foro viene del comunicado conjunto del V Consejo Conjunto UE-México, en el cual se afirma que el III Foro será llevado a cabo en Bruselas durante la primera mitad de 2008. En este marco, la CE ha convocado a varias reuniones preparatorias en Bruselas, en la cuales ALOP ha participado junto a las redes y OSC europeas y el representante de la Embajada de México. Durante las reuniones en Bruselas se ha resaltado el bajo interés y compromiso que ha mostrado el gobierno mexicano con respecto a la realización del III Foro, misma preocupación que surgió durante la reunión sostenida en Ciudad México el pasado 11 de octubre en la cual ALOP estuvo presente. Las OSC mexicanas insistieron en la necesidad que este III Foro avance en la institucionalización del diálogo, tema que ha sido abordado en los foros anteriores sin mayores resultados. Inicialmente se pensaba celebrar el III Foro en febrero de 2008, pero es probable que esta fecha sea postergada. A continuación, el 19 de Octubre, la Unidad de Organizaciones Sociales de la Secretaría de Relaciones Exteriores de México, convocó a una reunión similar a las organizaciones, movimientos y redes sociales mexicanas interesadas en la preparación del Foro.

## ■ Cuba

### **Conferencia sobre la política de la UE frente a Cuba**

A partir del 2003 las relaciones entre la UE y el Gobierno cubano han atravesado por un periodo de tensión que se mantiene y que ha repercutido de manera directa en la cooperación comunitaria y bilateral hacia la República de Cuba. Frente a este escenario de desencuentro que se prolonga, el Grupo de Solidaridad y Amistad y Solidaridad con el pueblo de Cuba del Parlamento Europeo y el Grupo SUR (Red Europea de ONG de Cooperación al Desarrollo) se han propuesto abrir un espacio de reflexión sobre la necesidad de establecer una nueva relación entre la UE y Cuba desde el respeto mutuo y la cooperación en diferentes campos, mediante la realización el 18 de Septiembre de una Conferencia en Bruselas. La conferencia estuvo dividida en 5 paneles temáticos: balance de la posición común, sus consecuencias para la cooperación, las repercusiones en la UE de las leyes de extraterritorialidad, la realización de los ODM en Cuba y necesidad de nuevo marco relaciones, en los que se escucharon los puntos de vista de las instituciones europeas, diputados, organizaciones de cooperación, juristas y académicos, tanto cubanos como europeos. En su intervención ante la Conferencia, el Embajador de Cuba ante la UE, Elio Rodríguez Perdomo, manifestó que el bloqueo contra Cuba es el más prolongado, cruel e injusto en la historia de la humanidad y constituye una verdadera guerra económica que califica como acto de genocidio. El Embajador expuso que Cuba espera que los países de la UE mantengan su tradicional posición de rechazo a esta política norteamericana, lo que debe concretarse mediante el voto a favor de la resolución que sobre este tema presentará Cuba en el actual Período de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Durante la intervención realizada en esta Conferencia que tuvo lugar en la eurocámara, el Comisario Europeo encargado de la cooperación al desarrollo y la ayuda humanitaria, el belga Louis Michel, manifestó que la UE mantiene una posición de rechazo a la política de bloqueo que EE.UU. aplica contra Cuba. La Conferencia permitió hacer una actualización sobre el reforzamiento del bloqueo económico, comercial y financiero que Estados Unidos impone a Cuba y sus consecuencias para el pueblo cubano. El evento contó con una amplia participación de eurodiputados de los diferentes Grupos políticos del Parlamento Europeo, parlamentarios nacionales, diplomáticos acreditados ante la UE, juristas, autoridades de la Comisión y el Consejo de la UE, miembros de las organizaciones de solidaridad con Cuba en Bélgica y otros países europeos y representantes de la Asociación de Cubanos residentes en Bélgica. (*Grupo Sur, MIN RREE Cuba*)



### **Informe de Cuba sobre bloqueo de EE.UU.**

En el marco de la Conferencia sobre la política de la UE frente a Cuba, se realizó la presentación oficial del informe realizado por Cuba sobre la resolución 61/11 de la ONU que detalla la "necesidad de poner fin al bloqueo económico, comercial y financiero impuesto por los Estados Unidos de América contra Cuba". (*Central de los Trabajadores Argentinos*)

[Ver aquí Informe completo sobre Bloqueo a Cuba](#)

## **■ Costa Rica**

### **Costa Rica adhiere a convenio de Unión Aduanera Centroamericana**

El Ministerio de Comercio Exterior confirmó el 12 de octubre la adhesión de Costa Rica al convenio marco para la unión aduanera centroamericana. La decisión se comunicó con un correo electrónico enviado por el ministro de Comercio Exterior, Marco Vinicio Ruiz, a sus homólogos de Guatemala, Honduras, Nicaragua y El Salvador. Esos países suscribieron el convenio desde el 26 de junio en su preparación para las negociaciones de un Acuerdo de Asociación con la UE. Costa Rica había dejado en suspenso la decisión, en espera de los resultados del referendo sobre el TLC entre Estados Unidos, Centroamérica y República Dominicana del 7 octubre y que fue ratificado. "Es un correo donde le digo a los colegas ministros que ya estamos en condición de dar la adhesión al convenio marco", afirmó Ruiz. El Ministro agregó que en la comunicación les recuerda a los ministros que, según lo discutido originalmente, "no se debe interpretar que el país queda limitado para la negociación comercial con otros socios". Costa Rica no quiere adoptar una política comercial común del istmo y pretende que este aspecto quede explícito en el documento. (*UPI*)

### **Costa Rica aprueba la ratificación del TLC con EE.UU.**

El 51,7% de los costarricenses ha decidido aprobar la ratificación del TLC con Estados Unidos tras el recuento del 90% de las urnas en el primer referéndum en la historia del país, según datos oficiales. El Sí al TLC ha ganado la consulta con un estrecho margen al obtener 753.747 votos, frente a los 703.588 sufragios del No, representando el 48,3% de los electores. La participación al referendo fue del 59,84% del padrón electoral, superando el 40% que se requería para que el resultado de la consulta sea vinculante. Costa Rica era el único país signatario que no había ratificado el TLC. (*El Mundo, El Nuevo Herald, El País*)

## **■ Guatemala**

### **El socialdemócrata Álvaro Colom ganó las elecciones presidenciales**

Inédita victoria en Guatemala, tradicionalmente gobernado por la derecha. Álvaro Colom será el nuevo presidente guatemalteco para el período 2008-2012 tras ganar la segunda vuelta de las elecciones presidenciales celebradas el domingo 4 de noviembre. Su rival, el ex general Otto Pérez Molina, aceptó la derrota y anunció una oposición constructiva. Escrutados el 97,05 % de los votos, Colom, de la Unidad Nacional de la Esperanza (UNE), obtuvo el 52,77%, y Pérez Molina, del derechista Partido Patriota (PP), el 47,23%. Los dos candidatos llegaron a segunda vuelta luego de que en los comicios del 9 de septiembre, ninguno de los 14 aspirantes obtuvo el 50 por ciento más uno que exige la ley guatemalteca, para ser presidente de Guatemala. En sus primeras declaraciones, Colom señaló que se sentía satisfecho por el apoyo de la ciudadanía y que la población había dado un "no" a "la trágica historia del pasado en Guatemala", en referencia a su oponente. Colom se ha convertido en el presidente electo más votado de la nueva era democrática que se inició en Guatemala en 1986 después de varias décadas de regímenes militares. Candidato por tercera vez consecutiva, en esta ocasión al frente de la Unidad Nacional de la Esperanza (UNE), este ingeniero industrial de 56 años será



el primer gobernante de izquierdas y el séptimo desde que Guatemala recuperó la democracia en 1985. El socialdemócrata tomará posesión del cargo el 14 de enero del 2008, fecha en que el actual mandatario Óscar Berger deja el cargo. (*KOD, Xinhua*)

### **La UE califica de “ejemplares” la primera ronda de elecciones en Guatemala**

Las elecciones generales celebradas en Guatemala el día 9 de septiembre fueron calificadas de "ejemplares" por la Misión de Observación Electoral de la UE, durante una conferencia de prensa celebrada en esta capital. Los guatemaltecos acudieron a las urnas para elegir a su presidente, vicepresidente y un Congreso (legislativo, unicameral) de 158 escaños, y también para renovar las corporaciones en los 332 Ayuntamientos del país. "La Unión Europea felicita al pueblo de Guatemala por unas elecciones marcadas por la alta participación y la manera pacífica y ordenada en que los ciudadanos acudieron a las urnas", dijo el jefe de la misión, Wolfgang Kreissl-Dorfler, quien añadió que los comicios son un "ejemplo magnífico" para toda Latinoamérica. Tras lamentar algunas manifestaciones de descontento en comunidades aisladas, "sin incidencia en los resultados finales", los observadores europeos consideran que la descentralización de las Juntas Receptoras de votos, un proceso que acercó los colegios electorales a aldeas y comunidades remotas, contribuyó a la masiva participación en las urnas, que superó "en más de medio millón de votantes a la registrada hace cuatro años". Para los observadores comunitarios, la jornada del 9 de septiembre también estuvo marcada por la buena organización. Señalan el hecho de que, por primera vez en la historia del país, una mujer maya, Rigoberta Menchú, participa como candidata a la presidencia, aunque hacen énfasis en que la participación de indígenas como candidatos "continúa muy por debajo del peso demográfico de las comunidades mayas del país". (*El País*)

## **El Salvador**

### **La UE concede 121 millones de euros en cooperación a El Salvador**

La UE concedió a El Salvador un total de 121 millones de euros en cooperación para el período 2007 a 2013 destinados principalmente a la promoción social y el crecimiento económico. La asignación de los recursos se oficializó tras una reunión entre la Comisaria Europea de Relaciones Exteriores, Benita Ferrero-Waldner, y el presidente de ese país, Antonio Saca. Ambas partes, en una rueda de prensa, señalaron que acordaron "concentrar la cooperación de los próximos años en dos ejes prioritarios", el primero a la promoción de la cohesión social y de la seguridad humana con un total de 84,7 millones de euros. En este aspecto, los esfuerzos se centran en mejorar el acceso de la población salvadoreña en pobreza extrema a los servicios sociales básicos, con especial atención a la salud, el agua e higiene, lo que tiene también un impacto positivo en la seguridad alimentaria. Además, mejorar la situación de la juventud, con especial énfasis en la prevención de delincuencia juvenil y aspectos relacionados a educación, prevención, rehabilitación, educación vocacional y programas de formación, así como trabajo con miembros de la familia. El segundo eje de la cooperación europea es el crecimiento económico, la integración regional y comercio, para lo cual la UE concedió 36,3 millones de euros. Los esfuerzos deberán encaminarse a reforzar la expansión, diversificación, competencia y productividad del sector privado, especialmente de la pequeña y micro empresa. Asimismo, ampliar la posición de El Salvador en los mercados internacionales y trabajar para su integración efectiva en la región centroamericana.

Ferrero-Waldner dijo que estas prioridades serán revisadas por la UE y el gobierno salvadoreño en el 2010, ya que aproximadamente 72,6 millones de euros, del total asignado en el Memorando de Entendimiento, serán desembolsados en los próximos tres años. Saca manifestó que en los últimos años el país ha recibido apoyo directo de la UE para programas como la consolidación, modernización y descentralización del Estado, seguridad ciudadana, desarrollo socio económico del sector rural, apoyo para un medio ambiente sostenible y cuencas hidrográficas, así como apoyo a la salud. Destacó que en noviembre de 2006 la UE y El Salvador lanzaron el programa de alivio a la pobreza mediante el cual se inició una nueva modalidad de cooperación conocida como Apoyo Presupuestario, por un monto de 45 millones de dólares. (*EFE, Univisión*)



## ■ Nicaragua

### **ONU convoca a presentación de la situación de emergencia en Nicaragua**

El 17 Septiembre la ONU convocó a la presentación del Flash Appeal sobre la situación de emergencia en Nicaragua ocasionada por el Huracán Félix e hicieron un llamado urgente para ayudar a los sobrevivientes de la Región Autónoma del Atlántico Norte. El evento estuvo presidido por el Sr. John Holmes, Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, la Sra. Rebeca Grynspan, Directora Regional del PNUD para América Latina y el Caribe, la Embajadora de Nicaragua ante las Naciones Unidas, María Rubiales de Chamorro. El Sr. Holmes presentó el llamado urgente para ayudar a los sobrevivientes del huracán, el cual se estima en 40 millones de dólares. Las Naciones Unidas para responder a este llamado harán uso del Fondo Central de Financiamiento para Respuestas de Emergencia. Por su parte, la Embajadora de Nicaragua ante las Naciones Unidas agradeció la pronta y eficaz ayuda brindada por las agencias especializadas del Sistema y los países amigos que no se hicieron esperar ante la emergencia. Asimismo hizo énfasis en que la ayuda proveniente de las agencias y demás países donantes, debe ser orientada no solamente para resolver la actual etapa de emergencia, sino también para la reconstrucción e inclusión de estas comunidades autónomas en los planes de desarrollo, respetando su autonomía política, social y cultural. “Este proceso debe contemplar la implementación de programas que les permita a estas comunidades mayoritariamente indígenas, alcanzar los niveles de desarrollo que se merecen”. Durante la presentación del Flash Appeal se hizo una conferencia telefónica, en la que representantes de las diferentes agencias que se encuentran en Nicaragua dieron sus puntos de vista sobre la situación de emergencia y las necesidades de la región. Todos coincidieron en la problemática de acceso a las mismas y las condiciones dramáticas de la población. (*MIN RREE Nicaragua*)

### **La UE y el Ministerio de Agricultura lanzan programa de apoyo a las exportaciones**

La UE firmó un acuerdo con Nicaragua para la ejecución de un Programa de Apoyo a la exportación de productos agro-alimentarios nicaragüenses hacia la UE por un monto total de 5 millones de euros. El 5 de octubre del año en curso, se llevó a cabo el evento de lanzamiento oficial del Programa de apoyo a la exportación de productos agro-alimentarios nicaragüenses hacia la UE (PAICEPAN). El programa PAICEPAN tiene el objetivo de mejorar las capacidades de Nicaragua para exportar productos agro alimentarios hacia la UE, en particular reforzando los sistemas de calidad, fundamentalmente en términos sanitarios y fitosanitarios, en cuatro rubros de productos agrícolas: carne bovina, camarones de cultivo, cafés diferenciados y cacao orgánico. El Gobierno de Nicaragua ha priorizado estos cuatro productos en su estrategia de reducción de la pobreza 2006 – 2010 y la Comisión Europea los considera de gran potencialidad exportadora. Con el fin que Nicaragua pueda utilizar plenamente su potencial de exportación hacia la UE, el proyecto brinda asistencia técnica y material para que las instituciones competentes del Estado y los exportadores nicaragüenses puedan cumplir con las exigencias legales sanitarias y fitosanitarias para exportar hacia el mercado europeo. Este programa, que tendrá una duración de cuatro años, se enmarca en la perspectiva de las negociaciones de un Acuerdo de Asociación entre la UE y Centroamérica incluyendo una Zona de Libre Comercio. (*Delegación de la Comisión Europea en Nicaragua*)

### **UE y Nicaragua firman memorando de cooperación bilateral**

La comisaria europea de Relaciones Exteriores y Política de Vecindad, Benita Ferrero-Waldner, y el ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, Samuel Santos, firmaron un memorando de entendimiento sobre la cooperación bilateral en los próximos siete años, por 214 millones de euros. El memorando se suscribió en presencia del presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, y de miembros de su gabinete en la oficina de trabajo del gobernante, que también es su residencia particular. La comisaria dijo que con los 214 millones de euros se está dotando a Nicaragua para la buena gobernabilidad y democracia, la educación y finalmente el desarrollo



económico, el buen clima de negocios y las inversiones. La delegada expresó su solidaridad con el gobierno y el pueblo nicaragüense por la catástrofe causada por el huracán "Félix" y transmitió su pésame por las pérdidas de vidas ocurridas. Recordó que la UE ya brindó un millón de euros para ayuda humanitaria inmediata y anunció que se está preparando una cooperación adicional que superará sustancialmente los tres millones de euros. "Estoy en Nicaragua porque también es un momento crucial en materia de integración regional", dijo Ferrero-Waldner, tras indicar que el próximo 22 de octubre se iniciará en Costa Rica la negociación para un acuerdo de asociación entre la UE y los países de América Central. Señaló, igualmente, que este acuerdo de asociación para Nicaragua tendrá especialmente muchas ventajas comparativas con respecto a sus vecinos. "Creo que Nicaragua debe aprovechar este momento, porque aún siendo un país con altos niveles de pobreza, tiene un tejido social estable y una conciencia de solidaridad fuerte y recursos naturales que le podrían permitir desarrollar proyectos por ejemplo de energía alternativa", dijo la comisaria. Por su lado, Ortega reconoció y agradeció el gesto con las víctimas del huracán "Félix". Sostuvo que el narcotráfico internacional se aprovecha de esta pobreza de los caribeños para tratar de tener una base social y distribuir las drogas. El líder sandinista reiteró su agradecimiento a las naciones que representa la comisaria Ferrero-Waldner. *(BID, Celare)*

## ■ Panamá

### **Panamá avanza hacia la CAN**

Los cancilleres de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Chile, firmaron el 26 de septiembre con su homólogo de Panamá, Samuel Lewis Navarro, un acuerdo de diálogo político encaminado a que el país centroamericano se asocie en un futuro cercano a la Comunidad Andina de Naciones (CAN). El acuerdo fue firmado en Nueva York, en el marco de la asamblea general de la ONU. Lewis afirmó que Panamá "se siente complacido por dar este paso que fortalece la relación con la Comunidad Andina, de la cual somos socios naturales y con quienes tenemos raíces históricas". El canciller dijo también que el Canal de Panamá sirve de manera estratégica a los países andinos, al ofrecerles una salida al Atlántico y asegurarles conectividad con el mundo. Por su parte, la canciller ecuatoriana, María Fernanda Espinosa, dijo que éste es un momento histórico que fortalece y consolida el proceso de integración. La CAN es un organismo multilateral que tiene el objetivo de alcanzar un desarrollo humano sostenible, equilibrado y autónomo, mediante la integración de los países andinos. A pesar de los momentos de crisis que ha vivido el bloque, en la actualidad hay expectativas de fortalecimiento con la llegada de Chile y Panamá, y el posible regreso de Venezuela, cuya opción está siendo estudiada por ese país. *(El Universal)*

### **UE quiere financiar ampliación de Canal de Panamá**

La UE tiene interés en financiar parte de la ampliación del Canal de Panamá, reveló su responsable de Relaciones Exteriores, Benita Ferrero-Waldner, quien durante su viaje en América Central, presentó el 1 de octubre la propuesta al presidente Martín Torrijos. Durante una visita privada a la vía interoceánica, Ferrero-Waldner ofreció a la Autoridad del Canal un crédito a largo plazo de 300 millones de euros. Los estimados del gobierno panameño calculan en 3700 millones de euros el monto total de la inversión, que se pretende sea financiada por fondos del estado y compromisos oficiales. "Quedé muy impresionada de lo ambicioso que es el proyecto. Y nosotros tenemos un gran interés en formar parte de ello", dijo la Comisaria del Exterior de la UE. Los fondos del préstamo serían aportados por el Banco de Inversión Europeo, brazo financiero de la UE, indicó Ferrero-Waldner. *(Prensa Latina)*

### **UE y Panamá firman acuerdo de cooperación**

La Comisionada de Relaciones Exteriores y Política de Vecindad de la Unión Europea, Benita Ferrero, suscribió el 1 de octubre un acuerdo de cooperación por 38 millones de euros para apoyar a Panamá en el proceso de integración regional y en sus esfuerzos por reducir la pobreza. Ferrero conversó con el presidente Torrijos sobre negociaciones para un acuerdo de



Asociación entre la UE y Centroamérica, en las que Panamá participará como observador debido a que aún no es miembro del Sistema de Integración Económica de Centroamérica. "Es un momento importante de comenzar las negociaciones para un acuerdo de asociación", dijo la funcionaria. "Panamá tiene un papel muy esencial y especial en la región y su estructura económica con el canal y los servicios financieros la coloca en una situación casi única y complementaria con sus vecinos", subrayó. Agregó que el acuerdo de cooperación con Panamá "muestra la voluntad de cooperar en el futuro con este país en programas de lucha contra la desigualdad, la pobreza y también la exclusión social". Ferrero y el canciller panameño Samuel Lewis firmaron el memorando de entendimiento que establece el marco de cooperación entre la UE y Panamá a partir de la fecha hasta el 2013. "Panamá ha venido trabajando activamente y esperamos participar (en el acuerdo)", dijo Lewis. Suscribieron, además, un acuerdo que establece las bases jurídicas para impulsar los servicios entre las líneas aéreas entre la Comunidad Europea y Panamá. (*Pro Chile*)

[subir](#)



## • **Comunidad Andina – UE**

### **Primera Ronda de Negociaciones para un Acuerdo de Asociación entre la CAN y la UE**

La I Ronda de Negociaciones para el establecimiento de un Acuerdo de Asociación entre la CAN y la UE tuvo lugar en Bogotá, Colombia, del 17 al 21 de septiembre de 2007. Esta I Ronda fue co-presidida por Camilo Reyes, vicescanciller colombiano y coordinador general de la negociación por la CAN, y por Joao Aguiar Machado, Jefe Negociador de la Comisión Europea. Los Grupos de Negociación de Diálogo Político, Cooperación y Comercio fueron encabezados por la parte de la CAN por los voceros andinos Leonardo Arízaga (Ecuador), Pablo Solón (Bolivia) y Eduardo Ferreyros (Perú), respectivamente. La Secretaría General estuvo representada por el Secretario General, Freddy Ehlers, y los Directores Generales Adalid Contreras, Alfredo Fuentes y Ana María de Reátegui. Por la parte de la Comisión Europea fueron encabezadas por Rafael Gelabert y Rupert Schlegelmilch. La CAN y la UE expresaron su satisfacción por los avances registrados en las reuniones de los grupos de negociación, que sientan las bases conceptuales y de principios para las siguientes rondas. Subrayaron que el Acuerdo de Asociación no es sólo un tratado de libre comercio (TLC) porque tiene características sustancialmente distintas a éste, como, por ejemplo, contar con tres pilares: diálogo político, cooperación y comercio. Los mencionados pilares del Acuerdo de Asociación están estrechamente relacionados entre sí, con la misma importancia y prioridad, con el propósito de lograr un acuerdo beneficioso para la población de ambas regiones. Resaltaron que en estas negociaciones el tema de asimetrías reviste una enorme importancia y, en tal sentido, expresaron su voluntad de contribuir a superar las asimetrías y diferencias de desarrollo que existen entre los dos bloques y al interior de los mismos.

- En el Grupo de Cooperación, ambas partes coincidieron en que debería darse una importancia particular al desarrollo económico y social, especialmente en la lucha contra la pobreza, la cohesión social y el bienestar de los sectores más desfavorecidos. Asimismo, acordaron trabajar conjuntamente en el diseño de una cooperación planificada, eficiente, conjunta y positiva, reflejada en mecanismos e instrumentos pertinentes. Del mismo modo que en el Pilar de Diálogo Político, en el de Cooperación, el Acuerdo de Diálogo Político y Cooperación (ADPC), suscrito en 2003, es un importante referente para la negociación del Acuerdo de Asociación. Un elemento fundamental del Grupo de Cooperación es el de la superación de las asimetrías a nivel birregional, entre los países y al interior de los mismos. Es un criterio compartido el que el Pilar de Cooperación refleje niveles de solidaridad entre regiones, en una relación de doble vía que debe darse respetando la soberanía de los Estados para definir sus



políticas de desarrollo, la orientación de la cooperación en función de las asimetrías y necesidades, y la adopción de mecanismos que garanticen compromisos vinculantes.

- En el Grupo de Diálogo Político, la CAN y la UE acordaron fortalecer el capítulo del Acuerdo de Asociación sobre el diálogo político a fin de aumentar su eficacia, de tal manera que pueda permitir profundizar y diversificar las relaciones entre los países y sus procesos de integración. Asimismo, identificaron como posibles temas del Diálogo Político, el fortalecimiento de la democracia, la lucha contra la pobreza, la cohesión social y el desarrollo humano sostenible con reconocimiento de las asimetrías y diferencias de desarrollo entre las partes y al interior de las mismas. En cuanto a la II Ronda, las delegaciones acordaron focalizarla en la definición de objetivos y mecanismos para lo cual intercambiarán textos de artículos antes de dicha ronda.
- En el Grupo de Comercio, las delegaciones manifestaron su satisfacción por el trabajo y los avances registrados en esta primera Ronda en el marco de las reuniones de los catorce subgrupos de negociación y del Grupo, y consideraron que, con base en los compromisos asumidos, podría esperarse avances de importancia en el marco de la II Ronda de Negociación. La CAN y la UE intercambiaron ideas respecto a los objetivos generales del Grupo de Comercio y a la estructura de la parte comercial del Acuerdo de Asociación, y establecieron pautas y lineamientos para sus catorce subgrupos a fin de que cada uno de ellos defina sus propios objetivos, el alcance de los mismos, los temas que abordarían y su cronograma de trabajo. [Consultar aquí el texto final](#)

La CAN y la UE acordaron celebrar la II Ronda de Negociaciones en Bruselas, del 10 al 14 de diciembre de 2007. Con el fin de llegar a la II Ronda de Negociaciones debidamente preparados, la CAN y la UE asumieron algunos compromisos. Por ejemplo, se acordó intercambiar los aranceles base -el Punto Inicial de Desgravación de la CAN y los aranceles aplicados por la UE-, el 15 de noviembre de 2007. Asimismo, se comprometieron a presentar en dicha fecha, propuestas sobre métodos y modalidades de la negociación arancelaria. Hubo consenso por parte de las dos delegaciones, en mantener los vasos comunicantes correspondientes entre los Grupos de Negociación de Comercio y de Cooperación, dada la interrelación existente entre ellos. Por último, las delegaciones establecieron la necesidad de determinar los mecanismos más adecuados para mantener informados a los Parlamentos y a las sociedades civiles sobre la marcha de las negociaciones. (*Comunidad Andina*)

### **La sociedad civil ante la primera ronda de negociaciones CAN-UE**

De cara a la primera ronda de negociaciones CAN-UE, se han elaborado y divulgado una serie de declaraciones de organizaciones y redes de la sociedad civil de ambas regiones.

Entre estas, ya hemos mencionado la *Carta Conjunta* elaborada por la red de organizaciones europea trabajando sobre las relaciones UE -CAN y ALOP. [Ver la Carta aquí](#).

Por su parte la Coordinadora de Centrales Sindicales Andina y la Confederación Europea de Sindicatos han elaborado el comunicado conjunto "Trabajo decente, un cuarto pilar indispensable", en el cual exhortan a que se dote el acuerdo de una dimensión social con mecanismos de seguimiento y cumplimiento. [Ver el Comunicado aquí](#).

La Alianza Social Continental emitió también la "Declaración de los movimientos sociales Andinos y de América Latina ante al Acuerdo de Asociación CAN-UE "¡No a un nuevo TLC con la UE!". [Ver la Declaración aquí](#).

La Red Peruana por una Globalización con Equidad por su parte, y con un enfoque hacia el contexto nacional peruano, elaboro el documento de posición "Por un Acuerdo de Asociación Equitativo con la UE, No repitamos el Error del TLC con EE.UU." [Ver el Documento aquí](#).

Al final de la primera ronda de negociaciones CAN-UE en Bogota, un grupo de organizaciones de sociedad civil de los países de la CAN que participaron en la sala adjunta andina el día 20



de septiembre han firmado el día 21 de septiembre la “Declaración de la Sociedad Civil sobre las Negociaciones CAN –UE”. La Declaración denuncia la ausencia de mecanismos de participación de la sociedad civil y acceso oportuno a la información y se exige a los gobiernos la urgente incorporación de estos mecanismos en el proceso.

La Red Colombiana de Acción frente al libre Comercio y el ALCA (RECALCA) elaboro un pronunciamiento el 26 de septiembre luego de finalizada la primera ronda de negociaciones CAN – UE: “La primera ronda de negociación del TLC CAN-UE: Como es el desayuno será el almuerzo”. [Ver el Pronunciamiento aquí.](#)

### **Sociedad civil boliviana pide entrar a la negociación CAN-UE**

Representantes de la sociedad civil boliviana pidieron establecer los mecanismos que garanticen su “participación efectiva” en las discusiones sobre un acuerdo de asociación entre la Comunidad Andina (CAN) y la UE, informaron fuentes de la negociación. La petición fue formulada en un acto de saludo y homenaje a los representantes de los países andinos y europeos y a las directivas de la CAN y de la Comisión Europea (CE), que asistieron a la primera ronda de negociaciones del acuerdo en la capital colombiana. Entre los representantes que participaron en la reunión y asistieron a la mesa paralela, se cuentan pequeños, medianos y grandes empresarios, así como representantes de instituciones y organizaciones sociales de Bolivia. El jefe de la Comisión de Relaciones Exteriores de la CE para la CAN, Rafael Gelabert, dijo que con la negociación del acuerdo, la Unión Europea está demostrando un interés genuino por conseguir “un acuerdo justo, equilibrado, en el que todos obtengan beneficio”. “No es posible un Acuerdo que se haga a costa de otros”, subrayó. *(EFE, La Razón)*

### **CAN fortalece participación de pueblos indígenas en el proceso de integración**

La participación indígena en el proceso andino de integración fue fortalecida, el pasado 26 septiembre, con la decisión de los Cancilleres de Bolivia, Colombia, Ecuador y Perú de establecer el Consejo Consultivo de los Pueblos Indígenas de la Comunidad Andina, en reemplazo de la Mesa Indígena Andina. La decisión fue adoptada mediante una norma comunitaria por el Consejo Andino de Ministros de Relaciones Exteriores, en reunión celebrada en Nueva York, con ocasión de la Asamblea General de las Naciones Unidas. El Secretario General de la Comunidad Andina, Freddy Ehlers, manifestó que el establecimiento del Consejo Consultivo de Pueblos Indígenas, marcará el inicio de una participación activa de los indígenas en los asuntos vinculados con la integración subregional. "La importancia de este Consejo será la misma que históricamente han tenido las instancias consultivas de los empresarios y trabajadores en el marco del Sistema Andino de Integración, lo cual pone en evidencia, una vez más, el impulso que se está dando a los aspectos sociales en el marco de la integración integral", precisó. El Consejo Consultivo de Pueblos Indígenas de la Comunidad Andina estará integrado por un delegado indígena y su suplente de cada uno de los Países Miembros que serán elegidos entre los directivos del más alto nivel de las organizaciones indígenas nacionales, según procedimientos y modalidades a ser definidos por cada país andino. Lo integrarán también, en calidad de observadores, un representante de cada una de las siguientes organizaciones regionales: el Fondo para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas de América Latina y el Caribe; la Coordinadora de las Organizaciones Indígenas de la Cuenca Amazónica (COICA); la Coordinadora Andina de Organizaciones Indígenas (CAOI) y el Enlace Continental de Mujeres Indígenas de Sudamérica. Sus funciones serán las de emitir opiniones ante el Consejo Andino de Ministros de Relaciones Exteriores, la Comisión o la Secretaría General de la Comunidad Andina y asistir a las reuniones de expertos gubernamentales o grupos de trabajo vinculados a sus actividades, a las que fuere convocado por decisión de los Países Miembros. Asimismo, se encargará de promover el intercambio, evaluación y difusión de experiencias y prácticas exitosas, el fortalecimiento organizativo y, en general, la cooperación entre pueblos y organizaciones indígenas, entidades del Estado y organismos de derechos humanos y la sociedad civil de la subregión andina. *(Comunidad Andina)*

[subir](#)



## ■ Bolivia

### **Morales entrega fondos de la UE para obras en zonas cocaleras**

El presidente de Bolivia, Evo Morales, entregó 1,2 millones de dólares provenientes de la cooperación de la Unión Europea a varios municipios de las zonas productoras de hoja de coca en los departamentos de La Paz y Cochabamba. Morales hizo la entrega del dinero gestionado por el Fondo Nacional de Desarrollo Alternativo (Fonadal), cuyo objetivo es promover una mejora de vida en las zonas cocaleras, según un boletín de la institución. El dinero de la UE se usará en alcantarillado, electricidad, riego, caminos, puentes, crianza de peces, distribución de agua potable, señalización, rutas turísticas, construcción de centros educativos, de viviendas para médicos, entre otros. Además, el Fonadal tiene previsto invertir en La Paz, Cochabamba, Oruro y Potosí 16 millones de euros, de los que 13 millones de euros provendrán de la UE y el resto del gobierno y de municipios bolivianos. En su discurso para agradecer la ayuda, Morales reiteró que el mejor aporte de los campesinos cocaleros a la lucha contra el narcotráfico es racionar la producción de la planta, que es desviada por las mafias a la fabricación de la cocaína. En el mismo acto, el mandatario boliviano también entregó a los municipios recursos donados por el gobierno de su homólogo y amigo de Venezuela, Hugo Chávez. (EFE)

## ■ Colombia

### **La CE destina 1 millón de euros a ayudar a las víctimas de las inundaciones**

La Comisión Europea anunció una donación de un millón de euros en concepto de ayuda humanitaria para satisfacer las necesidades inmediatas de las víctimas de las inundaciones que se produjeron en Colombia durante los meses de junio y julio. Según informó la CE en un comunicado, la asistencia comprende ayuda alimentaria, medios de producción agrícola, agua potable y saneamiento, refugios de urgencia, atención sanitaria básica y protección de los niños, y se destina a las regiones de Córdoba y La Mojana, al norte del país, donde las lluvias fueron más intensas. El ejecutivo comunitario espera que se beneficien de esta ayuda unas 45 mil personas, pertenecientes principalmente a comunidades de las zonas rurales y a grupos vulnerables como niños y población indígena. Según los datos de la CE, más de 580 mil colombianos se han visto afectados por las graves inundaciones y corrimientos de tierra en Colombia. Durante la estación de las lluvias han sufrido daños 28 de los 32 departamentos del país. Una misión de la Oficina de Ayuda Humanitaria de la Comisión (ECHO) visitó Córdoba y la Mojana del 7 al 10 de agosto para evaluar la situación humanitaria. En base a los resultados de esta misión se decidió el envío de ayuda anunciado. Los fondos, que se canalizan a través de la Oficina de Ayuda Humanitaria de la Comisión, se suman a la asistencia que este organismo proporciona a las víctimas del conflicto en Colombia. (MIN RREE Colombia)

### **Visita oficial del canciller Fernando Araujo Perdomo a Europa**

El canciller colombiano Fernando Araujo hizo el pasado mes de septiembre una gira de 15 días por Europa. El objetivo de la visita fue reunirse con los embajadores de Colombia en la Unión Europea para fortalecer la presencia del país en la región y dialogar con los Ministros de Relaciones Exteriores y altos funcionarios de Francia, Bélgica, Suiza, Suecia y España, así como con altos funcionarios de la Unión Europea. La agenda del Canciller estuvo concentrada en tres temas: una revisión de la situación de las misiones diplomáticas, así como de los colombianos residentes en cada uno de los países incluidos en la gira; seguimiento e impulso al desarrollo de la agenda bilateral con cada país, adquiriendo de primera mano información sobre cada uno de estos; así como el fortalecimiento de la difusión de la realidad colombiana frente a la opinión pública en Europa. (Colombia Internacional)



## ■ Ecuador

### **Equipo negociador ecuatoriano para la negociación entre andinos y la UE**

El equipo negociador ecuatoriano que interviene en las negociaciones de la CAN con la UE está compuesto por: funcionarios de los ministerios de Industrias y Competitividad; y de Relaciones Exteriores, Comercio e Integración, así como de la Corporación Aduanera Ecuatoriana (CAE), Banco Central del Ecuador (BCE), Instituto Ecuatoriano de Propiedad Intelectual (IEPI) e Instituto Ecuatoriano de Normalización (INEN) integran las 14 mesas de los temas a negociar. Los negociadores y coordinadores de mesas firmaron un “acta de compromiso ético con el proceso”, en el cual Ecuador liderará la negociación del área política, y en el que -de acuerdo con los lineamientos de Comercio Exterior- se busca abrir nuevos mercados y consolidar los existentes. Durante un acto formal, la canciller ecuatoriana María Fernanda Espinosa, precisó que se establecerán mecanismos de consulta o una especie de ‘mesa de interlocutores’ con distintos sectores conforme vaya avanzando el proceso, pero de ninguna manera un ‘cuarto adjunto’ o un ‘cuarto de al lado’, como se denominó a la participación privada en las negociaciones del TLC con Estados Unidos. “Tras la rueda de prensa, el coordinador de la mesa agrícola, Rubén Flores, sugirió a Espinosa designar a los interlocutores como Consejo Consultivo de la Sociedad Civil, en el que se promueva la participación de productores, pequeños y medianos empresarios, agricultores, además de representantes de agro exportadores. *(El Universo)*

### **UE presentó primeras conclusiones sobre elecciones en Ecuador**

Con preocupación e inquietudes pendientes, la misión de observadores de la UE, presentó el 3 octubre las conclusiones preliminares de su trabajo durante el proceso electoral del 30 septiembre. El titular de la misión, José Ribeiro e Castro, ratificó, sin embargo, que “nadie podrá poner en duda la legitimidad de los comicios”, aunque aclaró que únicamente el Tribunal Supremo Electoral (TSE) proclamará los resultados oficiales. El informe preliminar que la UE presentó revela, entre otras cosas, que existió una serie de factores que introdujeron “desequilibrios en las reglas de juego democrático”. Entre ellos, destacan el inapropiado uso de recursos públicos y la presencia dominante del presidente Rafael Correa, a lo largo de la campaña electoral. La delegación de la UE, que llegó al país el 22 de agosto, estuvo integrada por 104 observadores que participaron en 21 de las 22 provincias. Ribeiro dijo que la falta de coherencia en algunas decisiones tomadas recientemente por el TSE ha afectado su credibilidad. En esa línea, la UE mostró su preocupación por la desproporción de las sanciones, no apropiadas en su mayoría, para la gran parte de las infracciones y que estuvieron a cargo del organismo. Para el vocal de oposición del TSE, Andrés León (UDC), el informe de la UE tiene razón respecto de la desproporción de las sanciones a los sujetos políticos, que por ejemplo, adelantaron su campaña proselitista. Ribeiro hizo un llamado para que los objetivos que motiven a la asamblea constituyente que se instalará el 31 de octubre se enmarquen en el mantenimiento de la pluralidad democrática y el imperio de la ley. Otro aspecto de inquietud para la delegación europea tiene que ver con los amplios poderes del TSE, y el método de consolidación del sufragio a través del factor ponderado, que a criterio de la UE, debe respetar el principio de igualdad del voto (a cada persona le corresponde un voto). El informe de la UE también destaca que la campaña de educación del voto no respondió a las necesidades del electorado en cuanto a la comprensión de cuestiones clave de la asamblea. Aspectos como el funcionamiento del sistema electoral y los procedimientos de votación, generaron confusión en la gente. *(El Comercio)*

## ■ Perú

### **CE otorga 6 millones de euros adicionales para víctimas del terremoto en Perú**

Las consecuencias humanitarias del terremoto del 15 de agosto en Perú van más allá de lo que inicialmente se había estimado y los afectados dependen aún de la ayuda humanitaria para



sobrevivir. La CE reaccionó después del terremoto y tomo una decisión de "máxima urgencia", por un monto de 2 millones de euros. Ahora se beneficiarán de esta nueva ayuda de 6 millones de euros las personas más vulnerables y más afectadas. Los fondos estarán canalizados a través del Departamento de Ayuda Humanitaria de la Comisión Europea (ECHO). Expertos de ECHO fueron enviados a la zona afectada para evaluar la situación y sus informes siguen siendo preocupantes. Esta segunda decisión de ayuda contribuirá a responder a las insuficiencias existentes en términos de asistencia y beneficiará a 200 mil personas duramente afectadas. Tendrán prioridad las personas que perdieron sus viviendas como consecuencia del terremoto. La mayoría de la población beneficiaria de esta ayuda vive en las provincias de Ica, Chincha y Pisco, donde el impacto del desastre fue el más fuerte. Se beneficiarán también las regiones de Huancavelica, Ayacucho y Lima, con enfoque especial en las regiones andinas y en las personas que viven en zonas rurales y suburbanas. Las necesidades más agudas se dan en los sectores de albergues, agua y saneamiento y alimentos. Adicionalmente, están previstas acciones rápidas para responder a carencias en el sector de la coordinación, de la protección y de la preparación ante desastres. (*Delegación de la Comisión Europea en Perú*)

## ■ Venezuela

### **Andinos reiteran llamado a Venezuela para que se reintegre en la CAN**

El presidente venezolano Hugo Chávez dijo que asistiría a una reunión extraordinaria de la Comunidad Andina de Naciones (CAN) para proponer reformas a ese organismo que le permitan a Venezuela reintegrarse a él. En rueda de prensa con el mandatario colombiano Álvaro Uribe, Chávez anunció que le solicitó que en su calidad de presidente pro témpore del organismo andino convoque a una cumbre a la que ofreció asistir. Asimismo, los ministros de Relaciones Exteriores de Bolivia, Colombia, Ecuador y Perú reitaron el 27 septiembre en Nueva York el llamado de sus gobiernos a Venezuela para que se reintegre en la Comunidad Andina (CAN). Bajo la presidencia del canciller colombiano, Fernando Araújo, el Consejo Andino de ministros de Exteriores se reunió en Nueva York, donde por dos semanas mandatarios de todo el mundo asistieron al debate abierto de la 62 Asamblea General de Naciones Unidas. "Venezuela ha dicho que va a presentar un documento de carácter técnico, especificando cuáles son las condiciones en las que regresar , lo cual será motivo de análisis por los países que hacemos parte de la Comunidad Andina", señaló Araújo. Colombia ostenta la presidencia pro témpore de la CAN y se espera que convoque a una cumbre extraordinaria de presidentes andinos en caso de que el presidente de Venezuela, Hugo Chávez, decida reingresar en la organización. Araújo, señaló al respecto que est n a la espera del documento 'para analizar las condiciones en las cuales Venezuela se reincorporará a la CAN. Los ministros de exteriores andinos analizaron además del tema de Venezuela, asuntos relativos a las relaciones de la región con otras partes del mundo. Venezuela renunci  a la CAN en abril del 2006 por su desacuerdo con la firma de tratados comerciales entre Perú y Colombia con Estados Unidos. (*EFE- La Republica, El Universo*)

[subir](#)



## • MERCOSUR – UE

### **Vázquez y Barroso se comprometen a mantener vivas negociaciones UE-MERCOSUR**

El presidente uruguayo Tabaré Vázquez se esforzó el 18 septiembre en Bruselas en lograr el compromiso de la UE de relanzar las negociaciones comerciales con el MERCOSUR. Vázquez y el presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, acordaron durante una entrevista dar a conocer de aquí a fin de año una "declaración conjunta" para renovar el



compromiso de ambas partes de llegar a un acuerdo comercial, a pesar de la actual parálisis de las negociaciones. Presidente pro-témpore del bloque suramericano, Tabaré Vázquez destacó que durante el encuentro se ha "plantado un mojón que va a permitir estrechar aún más las buenas relaciones que existen entre el MERCOSUR y la UE". En ese sentido, Vázquez explicó que además de la declaración conjunta, ambas partes acordaron "generar una instancia de encuentro entre los dos bloques para analizar temas importantes, como protección del medio ambiente, cambio climático, aspectos energéticos e infraestructura". Un tercer punto de entendimiento fue la idea de organizar "una reunión para avanzar en los temas de cooperación". El MERCOSUR y la UE lanzaron en 1999 negociaciones para un Acuerdo de Asociación (que incluye un Tratado de Libre Comercio), con la meta de concluirlo en octubre de 2004, sin tener éxito. Desde entonces, ambas partes han intentado relanzar las discusiones, pero el diálogo está estancado a falta de avance en la ronda de Doha de la OMC. (*Mi Punto*)

### **Debate sobre fondos europeos para el desarrollo del MERCOSUR**

El 1 de octubre se desarrolló en la localidad de Pilar, provincia de Buenos Aires, Argentina, el Seminario Internacional "Fondos de Cohesión para el desarrollo del MERCOSUR", en el cual se debatió sobre la instrumentación de esos fondos como eje de la alianza entre la UE y el MERCOSUR. Al encuentro asistieron destacadas personalidades de ambos continentes. En el acto de apertura, el ministro de Trabajo, Empleo y Seguridad Social argentino Carlos Tomada remarcó que "la cohesión económica y social, tan postergada y ausente en la época de las políticas neoliberales, hoy está en el centro del proceso de integración regional y de las políticas nacionales de América Latina". Por su parte, el presidente de la Comisión de Representantes Permanentes del MERCOSUR Carlos Álvarez, manifestó que "se trata de cambiar el eje de la relación Europa-Suramérica". "En lugar de estar asentado sobre el libre comercio, empezar a discutir qué fondos de cooperación europeos contribuyen a financiar la integración del MERCOSUR. No se trata de ayuda, sino de una solución donde ambos ganamos. El MERCOSUR tendría la posibilidad de cohesionar la integración y consolidarla y para los europeos sería una oportunidad de mejorar su posicionamiento comercial y de inversiones en la región. Es decir, algo similar a lo que se hizo en la UE para integrar a las economías menos desarrolladas, pero a nivel de UE-MERCOSUR", resaltó. El viceministro de Desarrollo Social de la Argentina, Carlos Arroyo, propuso cinco temas centrales para el debate: 1) apoyo al desarrollo de la infraestructura estratégica de la región 2) atacar el problema de la desigualdad social y territorial que se da en todos los países 3) políticas conjuntas para el desarrollo de áreas productivas estratégicas 4) mejorar la calidad del empleo 5) políticas de regulación -similares a las europeas- en áreas protegidas. A continuación habló el secretario de Estado para la UE de España, Navarro. Coincidió en que la relación entre regiones como MERCOSUR-Europa no puede estar basada simplemente en el libre comercio, "donde alguien siempre es perjudicado". En esa línea reivindicó la posibilidad de repetir la experiencia europea de fondos de cohesión social como parte de un nuevo tipo de relaciones entre Suramérica y la UE. El vicepresidente del Senado de Chile, Carlos Ominami, pidió la conformación de un fondo de cohesión a nivel de la Comunidad Suramericana de Naciones que se aplique no sólo a países de bajo desarrollo, sino a regiones postergadas dentro de todos los países suramericanos. (*Portal de Noticias del MERCOSUR*)

### **UE y MERCOSUR firmarán memorando de entendimiento en diciembre**

El jefe de delegación de la UE para Uruguay y Paraguay, el embajador William Hanna, dijo que la UE firmará el memorando de entendimiento con el MERCOSUR para los años 2007 - 2013 durante la próxima cumbre de presidentes del bloque regional, que se llevará a cabo el 17 de diciembre en Montevideo. "Hemos preparado un memorando de entendimiento por 50 millones de euros, que manifieste la voluntad de cooperación de la Unión Europea", explicó. Anunció que en Bruselas, la UE aprobó cuatro proyectos de cooperación con el MERCOSUR, en tres ejes. En primer lugar, dos iniciativas de apoyo a la sociedad civil, para implementar un programa de movilidad en educación superior similar al ERASMO europeo, y un proyecto sobre sociedad de la información. En segundo lugar, una iniciativa de apoyo a las instituciones del bloque, concretamente a la Secretaría del MERCOSUR. Y en último lugar, una iniciativa para eliminar los obstáculos a la libre circulación de bienes. (*MERCOSUR Noticias*)



### **Comisaria de Agricultura de la UE visita Argentina y Brasil**

La comisaria europea de Agricultura de la UE, Marianne Fischer Boel, visitó entre los días 11 y 17 de octubre Argentina y Brasil para reforzar la cooperación agrícola y tratar cuestiones como el desarrollo de biocarburantes o las negociaciones para la liberalización comercial mundial. Fischer Boel se desplazó a Argentina el día 11, donde se reunió en Buenos Aires con los ministros de Economía, Miguel Peirano, Asuntos Exteriores, Jorge Taiana y el secretario de Agricultura, Javier de Urquiza. Los días 12 y 13 se desplazaron a la provincia argentina de Córdoba, en la que visitó explotaciones de maíz, trigo, soja y vacuno. Fischer Boel se trasladó el día 14 a Brasilia, donde se entrevistó con el secretario ejecutivo del Ministerio de Agricultura, Silas Brasileiro y con los responsables de las asociaciones de agricultores y ganaderos. Los días 15 y 16 visitó explotaciones de caña de azúcar, cítricos y lácteos, así como fábricas de etanol. El viaje de la comisaria europea se produce en un momento importante, cuando dentro de la Ronda de Doha de la Organización Mundial del Comercio (OMC) se negocia la liberalización de los intercambios mundiales y Argentina y Brasil reclaman a la UE más apertura de sus mercados. Asimismo, la agricultura es un aspecto fundamental en las negociaciones de la UE con el bloque MERCOSUR, aunque estas discusiones bilaterales están a la espera de los resultados de Doha. *(El Universal)*

[subir](#)



### **Argentina**

#### **Argentina y la UE firman acuerdo para ampliar la cooperación económica**

Argentina y la UE firmaron el 11 de octubre un memorando de entendimiento sobre la cooperación económica para el periodo 2007-2013, al tiempo que ratificaron el interés común en mantener y profundizar las relaciones mutuas. El acuerdo fue suscrito por el canciller argentino, Jorge Taiana, y la comisaria de Agricultura y Desarrollo Rural de la CE, la danesa Mariann Fischer-Boël, de visita oficial en Buenos Aires. El memorando de entendimiento entre la CE y Argentina firmado comprende a distintas áreas de cooperación, como el fortalecimiento educativo y la formación laboral, becas, pymes y apoyo al diálogo político en el marco de la comisión mixta, por un total de 65 millones de euros. 'Este acuerdo señala las bases por donde estamos trabajando en conjunto y nos permite orientar ese trabajo para los próximos años. Es de gran importancia porque la cooperación entre nuestro país y la UE tiene ya su trayectoria, y es muy valorada por el Gobierno argentino.' afirmó Taiana. El canciller destacó que 'la firma de este documento y la visita de la comisaria Fisher-Boël dejan en claro el interés argentino y de la UE de mantener y profundizar las relaciones tanto en el área de cooperación como en las demás áreas en las que trabajamos en conjunto'. Para profundizar las relaciones bilaterales en el marco de la comisión mixta Argentina-UE, se destinarán 20,8 millones de euros para debatir, desarrollar y consensuar políticas en temas diversos. La CE también tiene previsto poner en marcha un programa de cooperación para fortalecer al Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (Senasa), financiado mayormente por recursos europeos. *(Actualidad Terra)*

#### **Cristina de Kirchner gana elecciones en Argentina**

Cristina Fernández de Kirchner, peronista socialdemócrata, fue elegida presidenta de Argentina el 28 de octubre y sucederá a su marido, Néstor Kirchner, actual mandatario austral. Encuestas a boca de urna señalaban que la Primera Dama ganó con el 46%, contra el 24% de Elisa Carrió, candidata por una alianza de liberales y socialistas. Para ser electo en primera vuelta un candidato precisa superar un 45% de los votos, o el 40% pero con una diferencia de 10 puntos sobre el segundo. Su victoria dará pie a un traspaso de poder entre esposos, algo inédito en América Latina. Fernández, que reivindica los orígenes del peronismo, llega a la Casa Rosada bajo la promesa de mantener las políticas que llevaron al país a un ciclo de crecimiento económico durante los cuatro años de gestión de su marido. Sin embargo, Fernández deberá



enfrentarse a una aceleración de la inflación que está castigando duramente los bolsillos de los argentinos, la falta de inversiones en infraestructura, casos de corrupción y altos índices de delincuencia, entre otros problemas. (*Nación*)

## ■ [Uruguay](#)

### **Memorando de Entendimiento UE- Uruguay**

El presidente uruguayo, Tabaré Vázquez, visitó Portugal, España y Bélgica entre el 15 y el 21 septiembre a fin de fortalecer las relaciones entre el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y la Unión Europea (UE). Fuentes de la cancillería local dijeron que durante su estancia en Lisboa, Madrid y Bruselas, Vázquez abordó temas de interés bilateral, pero sobre todo trató de potenciar los vínculos entre el bloque europeo y el suramericano. En Lisboa, Vázquez se reunió con el primer ministro portugués y presidente pro témpore de la UE, José Sócrates. Luego se dirigió a España y luego de la escala en Madrid, Vázquez viaj  a Bruselas, donde el 18 de septiembre 2007, visitó la Comisión Europea. El presidente Vázquez se entrevist  con el Presidente de la Comisión, José Manuel Barroso, el cual lo recibí acompañado de la Comisaria de Relaciones Exteriores y Política de Vecindad, Benita Ferrero-Waldner. Durante el encuentro, las conversaciones versaron sobre las relaciones de la UE con Mercosur y las negociaciones para un Acuerdo de Asociación entre ambas regiones. Durante la visita, la Comisaria Ferrero-Waldner y el Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay Gargano firmaron el Memorando de Entendimiento relativo a la cooperación de la Comunidad Europea con Uruguay para el período 2007-2013, que contará con 31 millones de euros. [Consultar aquí el Memorando de Entendimiento](#) (*Prensa Latina, Delegación de la Comisión Europea en Uruguay*)

[subir](#)





## 5.- Cooperación

### **La sociedad civil ante la implementación de la Declaración de París**

La Declaración de París sobre la Eficacia de la Ayuda aporta un número de principios clave y compromisos de una forma coherente. Incluye un marco para la rendición de cuentas mutua, e identifica un número de indicadores para dar seguimiento a su progreso, sea desde los donantes o desde los países socios. Los países de América Latina y Caribe que han adherido a la Declaración de París son: Argentina, Bolivia, Brasil (a confirmar), Guatemala, Guyana, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Perú y República Dominicana. Hasta la fecha, en la mayoría de los países receptores, ha habido poca colaboración entre los gobiernos y las organizaciones de la sociedad civil (OSC) para hacer la ayuda más eficaz. Al mismo tiempo hay un reconocimiento general de que la Declaración de París es un componente crucial en la amplia agenda de la eficacia de la ayuda que pudiera involucrar o comprometer a los actores de la sociedad civil de una forma más directa. En los próximos veinte meses, los procesos de consultas regionales sobre la eficacia de la ayuda que están vinculados a la Declaración de París proporcionan oportunidades para que la sociedad civil se involucre más de lleno en el diálogo global sobre la eficacia de dicha ayuda. Un evento clave en este diálogo será el Tercer Foro de Alto Nivel en Accra, Ghana, planificado para septiembre del 2008 (HLF3), que se realizará con el fin de revisar el progreso en la implementación de la Declaración.

El trabajo preparatorio para HLF3 en Accra está bajo la responsabilidad del Grupo de Trabajo sobre la Eficacia de la Ayuda de la OCDE (Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico). El anfitrión del proceso internacional es el CAD (Comité de Ayuda al Desarrollo) de la OCDE quien ha impulsado el Grupo de Trabajo sobre Eficacia de la Ayuda para planificar el HLF3. Un Grupo Asesor sobre "OSC y la Eficacia de la Ayuda" ha sido establecido por el Grupo de Trabajo con doce integrantes y un número igual de representantes del norte y del sur, por las OSC y por los donantes y gobiernos socios. El Grupo Asesor (AG) ha esbozado un Plan de trabajo basado en su mandato de examinar las dos grandes funciones de la sociedad civil como actor de desarrollo en un sentido amplio, y más específicamente en términos de su rol de promover rendición de cuentas y exigir resultados. Este Plan de trabajo incluye una serie de Consultas Tripartitas en países seleccionados, cinco Talleres Regionales en Asia, África y América Latina y el Caribe; un Taller Regional para países miembros de OCDE, una Consulta de Delegados de OSC Norte-Sur (Nairobi, noviembre 2007) y una Conferencia Internacional Tripartita a realizarse en Canadá en febrero del 2008. Los Talleres Regionales serán alimentados con aportes de un cierto número de talleres nacionales previos. Para los talleres nacionales se seleccionarán una serie de países en función de sus experiencias en el tema.

Basado en estos procesos y en sus propias deliberaciones el Grupo Asesor propondrá al Grupo de Trabajo puntos a incluir sobre el rol de las OSC en la Efectividad de la Ayuda Oficial al Desarrollo en el HLF3 y posteriormente. [Mayor información aquí.](#)

### **Taller Regional América Latina y Caribe: "Desafíos de la Sociedad Civil ante el reto de la eficacia de la Ayuda Oficial al Desarrollo", Managua, 29-31 de Octubre de 2007**

Los días 29, 30 y 31 de octubre del 2007 tuvo lugar en Managua, Nicaragua, el Taller Regional América Latina y Caribe "Desafíos de la Sociedad Civil ante el reto de la eficacia de la Ayuda Oficial al Desarrollo" cuyo principal interés será el de contribuir a la construcción de visiones comunes sobre los roles de las organizaciones de la sociedad civil para promover la Eficacia de la Ayuda Oficial al Desarrollo desde América Latina y el Caribe (ALC) como preparación a la Cumbre Ghana 2008 en seguimiento a la Declaración de París. Es claro que, si bien la Declaración de París, y por lo tanto la Cumbre de Accra (Ghana), son el instrumento y el momento en torno a los cuales se harán propuestas concretas de formas para mejorar la participación de las OSC en la Eficacia de la AOD, de ninguna manera quiere decir que se limita el campo de las propuestas, el accionar y las alianzas -tanto de las OSC entre si como de estas con sectores de la cooperación y con gobiernos- que en el curso del Taller Regional se puedan generar. Vale la pena decir que, más allá de las Cumbres y Declaraciones, que son



un marco válido para los compromisos y para el trabajo hacia el desarrollo, ya diversos actores en Latinoamérica y el Caribe han venido expresando y actuando desde la preocupación sobre los resultados que la AOD está o no generando, y también, cómo se están tomando las decisiones en esta materia. En el taller participaron unas 50 destacadas personalidades del ámbito de la cooperación de los países de ALC, con especial énfasis en representantes de la sociedad civil. Adicionalmente participaron representantes de donantes, gobiernos y agencias internacionales de cooperación. El taller comprendió tres momentos: un diálogo entre representantes de organizaciones de la sociedad civil; un encuentro entre estos y representantes de gobiernos, organismos internacionales y agencias de cooperación y un evento público. La realización del taller regional fue precedida por una serie de talleres nacionales (Nicaragua, Bolivia y Honduras) con el fin de preparar insumos que fueron presentados en Managua. El taller fue convocado por ALOP; el Proyecto Realidad de la Ayuda - (RoA); el Grupo Asesor del Grupo de Trabajo sobre Eficacia de la Ayuda al Desarrollo de la OECD - (AG); y el Consorcio de ONG Internacionales (SNV Nicaragua, TROCAIRE, INTERMON-OXFAM y OXFAM GB), y contó con el apoyo de la Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación (COSUDE) y el auspicio de la Agencia Canadiense de Desarrollo Internacional (CIDA). [Consultar más información aquí.](#)

### **Taller Regional Norte sobre sociedad civil y eficacia de la ayuda**

La confederación europea de ONGs de emergencia y desarrollo (CONCORD) ha sido el anfitrión de este Taller Regional del Norte que tuvo lugar los días 15 y 16 de octubre en Bruselas. El Taller, inscrito en el marco de los eventos preparativos del Foro de Alto Nivel sobre Eficacia de la Ayuda, a realizarse en Ghana en septiembre de 2008, abordó temas como un intercambio de buenas prácticas, como aumentar la apropiación por parte de la sociedad civil del proceso internacional en torno a la eficacia de la ayuda, la identificación de principios directrices por parte de las OSC y discutir las estrategias hacia y más allá de la Cumbre de Ghana. El evento contó con la participación de representantes de plataformas nacionales y redes de ONG europeas, así como de plataformas nacionales de otros países como Canadá, EE.UU., Japón, Australia, Noruega y Suiza. Asimismo los organizadores invitaron a participar en el taller a tres representantes de OSC del Sur: uno por África, otro por Asia y uno por América Latina, recayendo en ALOP la invitación por AL dado que ALOP fue encargada de organizar el Taller Regional, que tuvo lugar unos días después en Managua, Nicaragua. El taller permitió un diálogo muy franco e intenso entre los representantes del Sur con responsables de ONGs y otras OSC del Norte en el marco del proceso de consultas hacia la Conferencia de Accra del año próximo.

### **Meta del Milenio sobre salud en América Latina: a paso cansino**

Los países de América Latina y el Caribe marchan rezagados en general en el logro de varios Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM), alertó el director general de UNICEF para esta región, Nils Kastberg, quien finalizó el 6 de octubre una visita de cuatro días a Cuba. En ese sentido, el funcionario de Unicef consideró "fundamental" que en los próximos siete años se aceleren los esfuerzos para alcanzar los ODM, especialmente en el área de la salud. Kastberg dijo que la región debe esforzarse por frenar la expansión del VIH, causante del sida, así como disminuir la mortalidad infantil, la desnutrición infantil crónica y la mortalidad materna, entre otros aspectos. Según el informe anual titulado "Situación de la epidemia de sida", publicado en diciembre de 2006 por el Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (Onusida) y la OMS, unas 24 mil personas murieron a causa de esta pandemia en el área caribeña el pasado año y otras 300 mil son portadoras del VIH. El Caribe es la segunda región más afectada del mundo por este mal, después de África subsahariana, aunque hay diferencias entre los países caribeños. Según estudios sobre el tema, las mujeres de la zona caribeña sufren la infección cada vez con más frecuencia y son más de la mitad de quienes viven con VIH/sida. En Trinidad y Tobago, por ejemplo, la infección de VIH es seis veces más alta entre las mujeres de entre 15 y 19 años que entre hombres de la misma edad. A juicio del representante de UNICEF, también el objetivo de abatir la mortalidad materna está en rezago. "Entre 20 mil y 23 mil mujeres, muchas de ellas adolescentes mueren cada año desangradas", advirtió, para añadir que en numerosas ocasiones esas jóvenes fueron violadas, abusadas



sexualmente y mueren bajo el silencio, porque han sido víctimas de incesto. Pero el retraso es mayor en el tema de la desnutrición crónica, un problema que en países como Guatemala sufren casi la mitad de los niños y las niñas, debido a los altos niveles de anemia de la madre. El director regional de UNICEF dijo haber explorado las posibilidades de colaboración Sur-Sur en áreas de la salud y ante situaciones de emergencia por desastres naturales. (*Terraviva*)

### **La CE asigna €3 millones para enfrentar los desastres climáticos en Perú y Paraguay**

La Comisión Europea el 19 de octubre, ha tomado dos decisiones en el ámbito de la ayuda humanitaria para hacer frente a las consecuencias de la ola de frío en Perú, así como a las de la sequía y los incendios forestales en Paraguay. Estas dos decisiones, por importe de un millón y medio de euros cada una, permitirán ayudar a cerca de 60 mil personas en Perú y 40 mil personas en Paraguay, entre las más vulnerables. Este año, Perú ha padecido el invierno meridional con las temperaturas más bajas de los últimos 30 años. El terremoto de agosto dio lugar a un cambio de destino de la ayuda, dejando sin ella a las víctimas de la ola de frío. Este millón y medio de euros permitirá poner a disposición ayuda alimentaria de emergencia y ayuda para la recuperación de los medios de subsistencia, y la distribución de utensilios y equipos de cocina, así como organizar actividades de preparación a los desastres.

La pertinaz sequía en la región del Chaco y, desde el mes de abril, en la parte oriental del Paraguay agravó los incendios forestales que se declararon en agosto y están fuera de control desde el 7 de septiembre. En una superficie de un millón de hectáreas, bosques y cultivos han quedado completamente devastados, las casas destruidas, los habitantes evacuados y tanto el ganado como la fauna silvestre diezmados. Se estima que el número de personas directamente afectadas por esta catástrofe asciende a cerca de 200 mil. Esta decisión de un millón y medio de euros ayudará a las personas entre las más afectadas, principalmente en los cinco departamentos de Amambay, Canindeyú, Concepción, Presidente Hayes y San Pedro. Los fondos financiarán la puesta a disposición de ayuda alimentaria de emergencia, agua potable, materiales para refugios urgentes y ayuda agrícola para la recuperación de los medios de subsistencia, y la distribución de equipos de higiene, mantas y prendas de vestir, así como organizar actividades de preparación a los desastres naturales. Administrará estos fondos el servicio de ayuda humanitaria de la Comisión (ECHO). (*EU Press Room*)

[subir](#)





## 6.- Noticias de Interés de ALOP

### **ALOP en México**

A partir del mes de Noviembre, ALOP se muda a la Ciudad de México, D.F. instalando en esa ciudad la sede de su Secretaría Ejecutiva e iniciando con ello una nueva etapa en su vida institucional en vísperas de cumplir sus 30 años de existencia (2009). ALOP inicia sus actividades en México como Asociación Latinoamericana de Organizaciones de Promoción al Desarrollo, A.C. (asociación civil), nueva denominación oficial de la asociación a futuro. La sigla ALOP y su logo actual seguirán siendo utilizados en México como forma de afirmar la continuidad del trabajo de la asociación a través de la nueva entidad mexicana. La nueva Asociación, continuación de la actual ALOP bajo otra figura jurídica, ha sido creada con los mismos estatutos aprobados en la última Asamblea General y mismo el Comité Ejecutivo actual, el que se mantendrá en funciones hasta la culminación de su mandato coincidiendo con la celebración de la próxima Asamblea General de la Asociación prevista para el mes de mayo del 2008. También el actual Secretario Ejecutivo de ALOP ha sido ratificado en su cargo en México.

Las nuevas coordenadas de la Secretaría Ejecutiva de ALOP son:

Asociación Latinoamericana de Organizaciones de Promoción al Desarrollo A.C. – ALOP  
Benjamín Franklin # 186 – Col. Escandón M. Hidalgo  
México D.F. 11800  
Tel.: (52 55) 5273 3400  
Fax: (52 55) 5273 3449  
[info@alop.org.mx](mailto:info@alop.org.mx)  
[www.alop.org.mx](http://www.alop.org.mx)

### **Informe Participación Política de las Mujeres y rol de las ONG**

Están disponibles los tres informes sub-regionales sobre "Participación Política de las Mujeres y rol de las ONG" realizados en el marco del plan de trabajo sobre transversalización del enfoque género de ALOP. Se trata de tres estudios aplicados a las subregiones: Centro América, México y El Caribe (CAMEXCA); Cono Sur y Brasil, y Países Andinos, que entregan una visión general de la participación política de las mujeres en América Latina y el rol de la sociedad civil en este ámbito, interrogando particularmente el sentido y efectividad de la labor de las ONG. Los documentos entregan una visión general de la participación política de las mujeres en América Latina y el rol de la sociedad civil en este ámbito, interrogando particularmente el sentido y efectividad de la labor de las ONG. Desde un enfoque de la diferencia, de la igualdad, y/o del ejercicio de la ciudadanía, se reconocen un conjunto de cambios y avances en la posición de las mujeres en América Latina; no obstante persiste la sub-representación de la participación política de las mujeres en la esfera pública y cargos de poder. Estos avances y cambios se dan por ejemplo respecto de mayores niveles de escolaridad, mayor participación en la vida económica y el trabajo remunerado; menor tasa de fecundidad; mayor aceptación socio-cultural respecto a que las mujeres sean elegidas; instalación progresiva de mecanismos de acción positiva para el adelanto de las mujeres, incorporación de la perspectiva de género en políticas públicas, etc., etc. Se constata que la sub-representación de mujeres en cargos electivos es menor en los países que han aplicado leyes de cuotas. Aunque puedan ser parte de una estrategia de más largo alcance, las leyes no bastan para alterar los desequilibrios en las relaciones sociales de género entre mujeres y hombres, imbricadas con otros subsistemas de desigualdad. [Ver documentos en sitio Web de ALOP](#)

### **Boletín No. 3 del Grupo Hábitat [descargar aquí](#)**

El Grupo de Trabajo Hábitat – ALOP presenta la tercera edición de su boletín. El mismo fue preparado en ocasión de la celebración del Día Mundial del Hábitat y recoge una serie de



experiencias que enfatizan la participación de la mujer en procesos relacionados con la dotación de vivienda, la formación de barrio y la utilización de los espacios públicos.

### **Seminario-Taller Migración, Género y Derechos Humanos. Chiapas, México.**

Se llevó a cabo el Seminario-Taller Binacional Migración, Género y Derechos Humanos, los días 4 y 5 de octubre en la ciudad de San Cristóbal de Las Casas, Chiapas, con la participación de 145 personas procedentes de distintos estados de México y de Guatemala. Todas ellas interesadas y/o involucradas en el fenómeno migratorio, y sobre todo, en acciones a favor de las y los migrantes. El objetivo central del Seminario-Taller fue generar un espacio de análisis, reflexión e intercambio de experiencias sobre el fenómeno migratorio en la Frontera Sur de México, con el propósito de encontrar estrategias comunes para la promoción y defensa de los derechos humanos de las y los migrantes. Un primer balance nos permite reconocer el cumplimiento de los objetivos planteados, sobre todo el referido al perfilamiento de estrategias articuladas entre los actores participantes. El evento logró reunir una significativa multiplicidad de miradas y vivencias en torno al fenómeno migratorio, de individuos que viven la migración, de investigadores y académicos, de las organizaciones sociales, civiles y pastorales, siendo el Seminario-Taller una fructífera amalgama de miradas, diálogos, reflexiones y propuestas.

Es importante señalar que algunos de los principales resultados del Seminario-Taller han sido confirmar la necesidad de incorporar y desarrollar una perspectiva de género en la construcción del marco conceptual y político del Grupo Estratégico sobre Migraciones de ALOP (GEP-Migraciones), y generar propuestas articuladas que incidan en cambios a favor del respeto y ejercicio de los derechos humanos de las mujeres migrantes. Los integrantes GEP-Migraciones de ALOP, reconocen los efectos diferenciados de la migración en la reconfiguración de la organización sociocultural, política y económica de las comunidades y regiones expulsoras, y la necesidad de contribuir a la construcción de redes de solidaridad entre emigrantes y pobladores locales. Para ello, se visualiza el desarrollo de tres grandes ejes estratégicos: la educación y comunicación popular para la promoción y defensa de los derechos humanos de las y los trabajadores migrantes; la documentación de casos y la investigación colaborativa con comunidades de migrantes en su condición transterritorial; y la incidencia política mediante acciones coordinadas entre grupos y organizaciones sociales y civiles, y las propias de las y los migrantes en Centroamérica, México y los Estados Unidos.

El GEP-Migraciones ha decidido animar y dinamizar la conformación de un Grupo Ampliado de organizaciones sociales y civiles, que compartiendo objetivos y sumandos esfuerzos, logre profundizar y extender su campo de observación, análisis e incidencia en Centroamérica y México, y que aspira a convertirse en una iniciativa latinoamericana sobre migraciones y género. En lo inmediato, el GEP-Migraciones asume la tarea de construir herramientas políticas, educativas y comunicativas para la defensa de las y los migrantes en la triple circunstancia que representa la Frontera Sur de México: origen-retorno, tránsito y destino. En una segunda etapa se visualiza la implementación de estrategias de incidencia política que empujen cambios a favor de las y los migrantes, y de esta manera, fortalezcan las redes de solidaridad y los procesos socio-organizativos orientados a la superación de las causas que generan el desplazamiento forzado de miles de compatriotas. [Mayor información aquí.](#)

### **ALOP en el III Foro Cívico Iberoamericano**

Los días 7 y 8 de Noviembre ALOP está invitada a participar en el Foro Cívico asociado con la XVI Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de Iberoamérica, que tendrá lugar en Santiago de Chile entre el 8 y 10 de noviembre. [Mayor información aquí.](#)

[subir](#)





## 7. Agenda

- 29 y 30 de octubre:** [II Foro Perú – Unión Europea](#); Lima, Perú
- 7 y 8 de noviembre:** III Foro Cívico Iberoamericano, Santiago de Chile.
- 7 a 10 de noviembre:** Cumbre por la Amistad e Integración de los Pueblos Iberoamericanos, Santiago de Chile
- 8 a 10 de noviembre:** XVII Cumbre Iberoamericana; Santiago de Chile.
- 19 y 20 de noviembre:** Visita de la Comité Económico y Social Europeo (CESE) al Secretariado General de CAN en Lima, Perú.
- 21 a 23 de noviembre:** Segundo Taller MERCOSUR y Chile del Observatorio Social de las Relaciones UE-América Latina; Montevideo, Uruguay.
- 26 y 27 noviembre:** Comité Conjunto UE- México; Bruselas
- 27 de noviembre:** V Reunión Interparlamentaria UE-México; Bruselas.
- 29 y 30 Noviembre:** [Foro UE-ALC de Representantes Locales de Gobierno](#); Paris.
- 29 y 30 Noviembre:** PODEC III Conferencia Internacional Bogotá.
- 3 y 4 de diciembre:** Segundo Taller Andino del Observatorio Social de las Relaciones UE-América Latina; Lima, Perú.
- 10 a 14 de diciembre:** II Ronda de negociaciones CAN - UE; Bruselas
- 18 a 20 de diciembre:** Reunión Plenaria de la Asamblea Parlamentaria Euro-Latinoamericana (EuroLat); Lisboa, Portugal

### 2008

- 25 a 29 de febrero de 2008:** Segunda Ronda de Negociación del Acuerdo de Asociación UE-Centroamérica, Bruselas.
- 27 - 29 de marzo de 2008:** IV Foro Euro-Latinoamericano-Caribeño de la Sociedad Civil; Lima, Perú.
- 16 a 18 de abril de 2008:** Quinto Encuentro de la Sociedad Civil Organizada Unión Europea-América Latina y Caribe; Lima, Peru.
- 13 a 17 de mayo de 2008:** Enlazando Alternativas III; Lima, Perú. (*fecha por confirmar*)
- 16 y 17 de mayo de 2008:** V Cumbre UE – ALC; Lima, Perú.

[subir](#)





## 8.- Publicaciones

[Informe sobre el Comercio y el Desarrollo 2007](#); Septiembre de 2007; UNCTAD.

[Siete Años del Tratado Unión Europea – México: Una Alerta Global para el Sur](#); Junio de 2007; Rodolfo Aguirre Reveles y Manuel Pérez Rocha L.; RMALC, TNI, ICCO.

[Diagnóstico de las asimetrías en los procesos de integración de América del Sur](#); Agosto de 2007; José Durán Lima y Fernando Masi; CEPAL

[Convergencias y divergencias en la integración sudamericana](#); Agosto de 2007; Marcel Vaillant; CEPAL

[El Aporte de las mujeres a la igualdad en América Latina y el Caribe](#); Agosto de 2007; CEPAL

[Estadísticas para la equidad de género. Magnitudes y tendencias en América Latina](#); Junio de 2007; Vivian Milosavljevic; CEPAL

[Cohesión, riesgo y arquitectura de protección social en América Latina](#); Julio de 2007; Fernando Filgueira; CEPAL

[Reducción de la pobreza, tendencias demográficas, familias y mercado de trabajo en América Latina](#); Junio 2007; Simone Cecchini y Andras Uthoff; CEPAL

[Aportes de la cooperación descentralizada Unión Europea – América Latina a la cooperación territorial en América Latina](#); 2007; María del Huerto Romero; Observatorio de Cooperación Descentralizada UE – AL

[Plan Colombia y conflicto interno colombiano](#); 2007; Allende la Paz especial para ARGENPRESS.info

[O regionalismo pós – liberal, na América do Sul: origens, iniciativas e dilemas](#); Julio de 2007, Pedro da Motta Veiga y Sandra P. Ríos; CEPAL

[Las Víctimas de la Ley 975. Cuadernos de cooperación y desarrollo](#); Davide Bocchi; Octubre de 2007; PODEC

[Informe GEO – 4. Perspectivas del Medio Ambiente Mundial](#); Octubre de 2007; PNUMA

[Puertas al mar. Por qué todos deberíamos estar interesados en una política migratoria más justa e inteligente](#); Octubre de 2007; INTERMON OXFAM

[América Latina en movimiento. Suramérica: movimientos sociales ante nuevos desafíos](#); 22 Octubre de 2007; ALAINET

[¿Sirve el Diálogo Político entre la Unión Europea y América Latina?](#) Septiembre de 2007; FUNDACIÓN CAROLINA

[Informe 2008. ¿Los de afuera? Patrones cambiantes de exclusión en América Latina y Caribe](#); Octubre de 2007; BID

[subir](#)





## Observatorio Social de las Relaciones Unión Europea-América Latina

### INFORMACIÓN PARA LA DIFUSIÓN

Agradecemos reenvíe este Boletín a quienes considere que les pueda interesar. Si desea suscribirse, difundir alguna información, tiene dificultad para abrirlo, o no desea recibirlo, comuníquese con la representación de ALOP en Europa: [abruselas@alop.ngonet.be](mailto:abruselas@alop.ngonet.be)

### INFORMACIÓN INSTITUCIONAL

#### **ALOP - Asociación Latinoamericana de Organizaciones de Promoción al Desarrollo a.c.**

Benjamín Franklin # 186 – Col. Escandón M. Hidalgo

México D.F. 11800, México

Tel.: (52 55) 5273 3400

Fax: (52 55) 5273 3449

[info@alop.org.mx](mailto:info@alop.org.mx)

[www.alop.org.mx](http://www.alop.org.mx)

#### **Representación de ALOP en Europa**

Rue de la Linière, 11

1060 Bruxelles - Belgique

Tel.: (32) (0)2 536 1911

Fax: (32) (0)2 536 1901

[abruselas@alop.ngonet.be](mailto:abruselas@alop.ngonet.be)

